

§§ 52.1-  
52.13

## § 135 Mošuvnna

### § 135.2 M 489 – Olbmuid čáliheapmi sámi jienastuslohkui

#### Áššegirjjit

- Mošuvdna nr 489 Per-Olof Nutti j.ie ovddidan 2016-05-31, dnr 1.1.8-2016-870
- Stivrabeavdegirji 2016-06-13-14, § 103.2
- Stivrabeavdegirji 2016-12-05-08, § 193.8
- Stivrabeavdegirji 2017-01-16-19, § 7.7
- Hálldašanlákka (1986:223)
- Samerätt och sameting (SOU 1989:41)
- Samerna och samisk kultur (prop. 1992/93:32)
- Sámediggelákka (1992:1433)
- Sametingets roll i det svenska folkstyret (SOU 2002:77)
- Sámediggelága rievadusat (prop. 2003/04:86)
- ON álgoálbmotjulgaštus, ON čilgehushus álgoálbmotrivttiin, čakčamánu 13 b 2007
- Stivrabeavdegirji 2018-04-11-13, § 70.3

Áššegiedahalli:

Per-Olof Nutti j.ie. Sámiid Riikkabellodagas leat miessemánu 31 b 2016, ovddidan mošuvnna mas sii gáibidit

ahte Sámedikki jienastuslohu ođastuvvo nu ahte buohkat geat leat čálihuvvon jienastuslohkui čielggasin dahket objektiiva eavttuid  
(Sámediggelága 1 kap, § 2 oasis 1-3) dan láhkái ahte čilgejít iežaset váhnemiid, áhkuid/ádjái namaid, ruovttubáikki, persovdnadieđuid ja giela ruovttus.

---

Stivra mearridii geassemánu 13 - 14 b 2016, § 103.2, gohčut hálddahusa giedahallat ášši. Stivra mearridii juovlamánu 5 - 8 b 2016, § 193.8 ahte giedahallat mošuvnna stivračoahkkimis ođđajagimánus 2017. Stivra mearridii ođđajagimánu 16 - 19 b 2017, § 7.7 ahte joatkit giedahallamis áššis. Stivra celkkii čuovvovačča:

Sámedikki prelimineara jienastuslohkui lagi 2017 válggain leat čálihuvvon 8 788 olbmo. Son guhte ilmmuha iežas jienastuslohkui addá iežas čilgehusa (subjektiiva eaktu) ja muitala sárdnu go son sámeigela ruovttus dahje lea go goappásge su váhnemiin, áhkuin dege ádjáin leamaš sámeigella ruovttus (objektiiva eaktu). Jus olmmoš muitala ahte juoppá váhnemis sus dege áhkus dege ádjás lea leamaš sámeigella ruovttus. Jus čilge ahte juoppá váhnemis dege áhkus/ádjás lea dahje lea leamaš sámeigella ruovttus, de galgá muitalit su persovdnadieđuid. Sámedikki válgalávdegoddi, dahje leanastivra jus lea guoddaluvvon ášši, árvvoštallá dalle leago ohcci addán jáhkehahtti dieduid.

Sámediggelága 3. kap, § 5 a cealká ahte juohkehaš guhte lea čálihuvvon prelimineara jienastulohkukoažžu guoddalit jus muhtun iežá lea čálihuvvon. Stivra atná ahte jus muhtun lea vearu dieđuid vuodul čálihuvvon jienastuslohkui de sáhttá dat divvojuvvot nu láhkái ahte mearrádus dan olbmo ektui váidaluvvo.



## § 135 Motioner

### § 135.1 M 479– Utformande av beslut om Sametingets föreskrifter, allmänna råd, och andra vägledande dokument

Ärendet utgår, se 114.

### § 135.2 M 489 - Upptagande av personer i sameröstlängden

#### Dokument

- Motion nr 489 av Per-Olof Nutti m fl, 2016-05-31, dnr 1.1.8-2016-870
- Styrelseprotokoll 2016-06-13-14, § 103.2
- Styrelseprotokoll 2016-12-05-08, § 193.8
- Styrelseprotokoll 2017-01-16-19, § 7.7
- Förvaltningslag (1986:223)
- Samerätt och sameting (SOU 1989:41)
- Samerna och samisk kultur (prop. 1992/93:32)
- Sametingslag (1992:1433)
- Sametingets roll i det svenska folkstyret (SOU 2002:77)
- Ändringar i sametingslagen (prop. 2003/04:86)
- FN:s förklaring om urfolkens rättigheter, 13 september 2007
- Styrelseprotokoll 2018-04-11-13, § 70.3

Föredragande:

Per-Olof Nutti m fl. i Sámiid Riikkabellodat har den 31 maj 2016, inlämnat en motion där de yrkar

att en uppdatering av Sametingets röstlängd genomförs genom att alla som är upptagna på röstlängden förtydligare de objektiva kriterierna (Sametingslagen 1 kap, § 2 st 1-3) för upptagande i röstlängden genom att ange föräldrars, far-och/eller morförälderns namn, hemort, persondata och språk i hemmet.

---

Styrelsen beslutade den 13 - 14 juni 2016, § 103.2, att uppdra till kansliet bereda ärendet. Styrelsen beslutade den 5 - 8 december 2016, § 193.8 att behandla motionen vid styrelsesammanträdet i januari 2017. Styrelsen beslutade den 16 - 19 januari 2017, § 7.7 att bereda ärendet vidare. Styrelsen anförde följande:

*I den preliminära röstlängden som upprättats inför 2017 års val till Sametinget har upptagits 8 788 personer. Den som anmäler sig till röstlängden lämnar själv sin förklaring (subjektivt kriterium) och redovisar huruvida personen talar samiska i hemmet eller om någon hans eller hennes föräldrar, far- eller morföräldrar har eller haft samiska i hemmet (objektivt kriterium). I de fall en person åberopar att en förälder eller en far- eller morförälder har eller haft samiska som språk i hemmet ska dennes*



## § 135 Mošuvnna – joatkka

### § 135.2 M 489 – Olbmuid čáliheapmi sámi jienastuslohkui – joatkka

Stivra ii leat oddajagimánu 16-19 b 2017 ovtaaoivilis mošuvdnaovddideddjiguin ahte gávdnojít mánja olbmo geat dálá lága jelgii eai livče galgan beassat čálihuvvot jienastuslohkui ja ahte Sámedikki legitimehta sámi álbmotválljen orgánan dakko bokte hedjona. Stivra atná ahte livče buoret divvut daid boasttuvuodaid mat leat váidima bokte, go dan ahte bidjat johtui stuora áššemeannudeami mas goasii 9000 jienastanvuogatvuodalaš olbmo šaddet ohcat fas oddasit jienastuslohkui.

Dakkár meannudeapmái mannet issoras olu resurssat ja sáhttá muosehuhtit dan stuora eanetlogu geain lea duohtha riekti leat jienastuslogus. Dakkár meannudeapmi mielddisbuktá maid ahte válgalávdegoddi goitge šaddá meroštallat leat go muhtun olbmuid dieđut jáhkehahttit – mii lea váttilsvuohta meroštallamis – ja man mošuvdnaovddideaddjít jurá juste atnet ge ággan dán mošuvnna ovddideapmái.

Obbalohkkái atná stivra ahte dán mošuvnna doarjumis livčii nu unnán ávki ahte ii leat govttolaš evttohit dan doarjut.

---

Mošuvdnaovddideaddjít čujuhit guorahallamii *Sametingets roll i det svenska folkstyret* (SOU 2002:77). Ráđđehus lea proposišuvnnas 2003/04:86 Sámediggelága rievdadusaaid birra (1992:1433), váldán ovdan muhtuniid dain evttohusain sámediggelága rievdadusaide mat giedhallojít guorahallamis ja evttoha ee. kap. 4.2:s Jienastuslogu birra ahte:

*Son guhte lea čálihuvvon prelimineara jienastuslohkui oažju guoddalit válgalávdegotti mearrádusa váldit muhtun olbmo mielde jienastuslohkui. Guoddalit galgá leanastivri. Spiehkasteapmin sápmelaš-doahpaga definišuvnnas lea ahte jus leanastivra lea mearridan ahte muhtun ii deavdde daid eavttuid maid galgá amas navdot sápmelažjan, de eai galgga su mánát ge navdot sápmelažjan dan vuodul ahte váhnen lea váldon mielde jienastuslohkui.*

Ráđđehus ovddida čuovvovaš ákkaid iežas evttohussii:

3. kap. § 3 jelgii lea duššefal sámiin jienastanriekti Sámediggeválggaide. Sámediggelága 1 kap. 2 § jelgii lea dat olmmoš sápmelaš guhte atrá iežas sápmelažjan ja guhte dahká jáhkehahttin ahte sus lea dahje lea leamaš sámegiella ruovttugiellan, dahje jáhkiha ahte juoppás su váhnemiin dahje áhkus dahje ádjás lea dahje lea leamaš sámegiella ruovttugiellan, dahje lea váhnen gii lea čálihuvvon Sámedikki jienastuslohkui.

Sámediggi lea guorahallamis dovddahan ahte sápmelaš-doahpaga definišuvdna lea eahpečielggas. Dat lea mielddisbuktán ahte válgalávdegoddi lea matjel Sámedikki dievasčoahkkinmearrádusa, diktán maiddái ii-sápmelaččaide geat leat náitalan sámiin čálihuvvot jienastuslohkui. Guorahallan gávnaha ahte dát dulkojupni ii dávis mearrádusain. Guorahallan gávnaha dattege ahte ii leat ágga evttohit rievdadit sápmelaš-doahpaga definišuvnna. Ráđđehus doarju guorahallama



## § 135 Motioner – *forts.*

### § 135.2 M 489 - Upptagande av personer i sameröstlängden – *forts.*

*personuppgifter lämnas. Sametingets valnämnd, alternativt länsstyrelsen efter överklagande, prövar sedan huruvida sökanden gjort uppgifterna sannolika.*

*Av 3 kap 5 a § sametingslagen följer att var och en som tagits upp i den preliminära röstlängden får överklaga beslutet såvitt avser någon annan som tagits upp. Styrelsen är av den uppfattningen att i den mån någon felaktigt upptagits på röstlängden kan det rättas till genom att beslutet avseende den personen överklagas.*

*Styrelsen delade den 16-19 januari 2017 inte motionärernas uppfattning att det finns ett större antal personer som enligt gällande lagstiftning inte borde ha upptagits på röstlängden och att Sametingets legitimitet som ett samiskt folkvalt organ därigenom undergrövs. Att rätta till de felaktigheter som föreligger genom överklagandeförfarandet menar styrelsen vore mer ändamålsenligt än att iscensätta ett omfattande förfarande där närmare 9 000 röstberättigade personer ska ansöka på nytt till röstlängden. Ett sådant förfarande är utan tvekan väldigt resurskrävande och riskerar att vålla besvärs för det stora flertalet röstberättigade som rätteligen upptagits på röstlängden. Ett sådant förfarande innebär dessutom att valnämnden fortfarande har att avgöra huruvida någons uppgifter är sannolika - vilket är en svårighet i prövningen – och som motionärerna själva anför är det just det som är motionens motiv.*

*Sammanfattningsvis anser styrelsen att mytan av ett bifall till motionen är så pass begränsad att det saknas befogad anledning att föreslå att den ska bifallas.*

---

Motionärerna refererar betänkandet Sametingets roll i det svenska folkstyret (SOU 2002:77). Regeringen tog i proposition 2003/04:86 Ändringar i sametingslagen (1992:1433), m.m. upp vissa av de förslag till ändringar i sametingslagen som behandlats i betänkandet och föreslog bl.a. i kap. 4.2 Röstlängden:

*Den som tagits upp i den preliminära röstlängden får överklaga valnämndens beslut om att ta upp en annan person i röstlängden. Överklagande sker hos länsstyrelsen. Genom undantag från definitionen av samebegreppet föreskrivs att om länsstyrelsen beslutat att en person inte uppfyller kraven för att anses som same skall heller dennes barn kunna anses som same på den grunden att föräldern har varit upptagen i röstlängden.*

Regeringen angav följande skäl för sitt förslag:

*Endast samer har enligt 3 kap. 3 § rösträtt i valen till Sametinget. Enligt 1 kap. 2 § sametingslagen avses med same den som anser sig vara same och gör sannolikt att han har eller har haft samiska som språk i hemmet, eller gör sannolikt att någon av hans föräldrar, far- eller morföräldrar har eller har haft samiska som språk i hemmet, eller har en förälder som är eller har varit upptagen i röstlängden till Sametinget.*



## § 135 Mošuvnnat – joatkka

### § 135.2 M 489 – Olbmuid čáliheapmi sámi jienastuslohkui– joatkka

árvoštallama. Ráddhehus oaivvilda dattege ahte dákkár čuolmmat das guhte galgá beassat jienastuslohkui dege ii, sáhttet čuožzilit ja dat dáidá mearkkašit ahte jienastuslohkui leat čálihuuvvon olbmot geat eai deavdda objektiva eavttuid sámediggelága jelgii. Sii sáhttet bissut jienastuslogus dassážii go vágjolit dahje dasságo ieža gáibidit sihkojuvvot.

Dál lea sámediggelága 3. Kap, § 5 jelgii vejolaš guoddalit válgalávdegotti mearrádusa ahte ii divtte muhtuna čálihit jienastuslohkui. Guoddaleapmi galgá dahkkot leanastivrii dan leanas gosa Sámediggi lea ásahuuvvon, namalassii Norrbottena leana Leanastivrii. Riekti guoddalit gusto dušše sutnje guhte ii leat čálihuuvvon jienastuslohkui. Guorahallan evttoha ahte láhka riedaduvvo nu ahte maiddái válgalávdegotti mearrádus čálihit olbmo prelimineara jienastuslohkui sáhttá guoddaluuvvot. Guoddalanvuogatvuota berre gullat sámiide. Evttohus mearkkaša ahte son guhte lea váldon mielde prelimineara jienastuslohkui galgá sáhttít guoddalit mearrádusa ahte nubbi olmmoš lea váldon mielde lohkui dainna čuočuhusain ahte son lea beassan jienastuslohkui vaikko ii leat vuogatvuodalaš. Dákkár meattáhusat sáltáše dalle divvojuvvot Sullasaš mearrádus gávdnui 1972 válgalágas, muhto dat sihkojuvvui go nu hárve lei anus ja go das ii navdon leat praktikhkalaš mearkkašupmi (prop. 1993/94:21, s. 45). Ráddhehus guorrasha guorahallama árvoštallamiidda das ahte dákkár mearrádus livčii mearkkašupmi Sámedíkki legitimitéhta doalaheapmái. Ii dáidde beroštanveara várra ahte dat boastut geavahuvvo. Láhka berre danin rievaduvvot evttohusa jelgii. Teaksta berre dattege formulerejuvvot nu ahte boahá ovdan ahte válgalávdegotti dohkkeheapmi prelimineara jienastuslogus lea okta áidna mearrádus, ja guoddaleamit gusket daidda osiide mas dihito olbmo čáliheapmi jienastuslohkui lea dahkon.

Jus galgá leat vejolaš guoddalit dakkár nama mii ovddit válggain lea leamaš mielde jienastuslogus, deferte juo prelimineara jienastuslohku leat dievaslaš ja 3.kap §5 ferte danin rievaduvvot. Geahča dárkileappot vuodđomjuolggaduskonimentáras.

Legitimitehta dihte lea vuogas ahte lea sorjakeahtes instánsa mii gealičala ášši. Guoddaleamit galget danin nu go ovdal nai, biddjot ovdan leanastivrii.

Go guoddalanmeannudeapmi lea válmmas de galgá loahpalaš sámediggejienastuslohku leat čielggas 3.kap, §6 jelgii. Dálá paragráfa cealká ahte das galget leat sámit geat Sámedíkki válgalávdegotti dahje leanastivrra mearrádusa jelgii leat váldon mielde. Guorahallama láhkaevttohusas doalahuvvo dát cealkka. Mearrádusdajaldaga berre dattege rievadait nu got leat cuigejuvvon maiddái gulaskuddamis, vai lea čielggas ahte son guhte leanastivrramearrádusa maijel ii váldo prelimineara jienastuslohkui mielde, ii čálihuuvvo loahpalaš jienastuslohkui ge.



## § 135 Motioner – forts.

### § 135.2 M 489 - Upptagande av personer i sameröstlängden – forts.

*Sametinget har enligt utredningen ansett definitionen av begreppet same vara oldar. Detta har fått till följd att valnämnden efter ett beslut av Sametinget i plenum tillåtit att även icke-samer som gift sig med en samisktalande person tas upp i röstlängden. Tolkningen överensstämmer enligt utredningen inte med avsikten med bestämmelsen. Utredningen finner dock att det inte finns skäl att föreslå en ändring i definitionen av begreppet same. Regeringen instämmer i utredningens bedömning. Regeringen anser emellertid att det förhållande att problem av det nämnda slaget kan uppstå när det gäller att bedöma vem som skall ha rätt att upptas i röstlängden tyder på att denna i dag omfattar personer som inte uppfyller de objektiva kriterier för upptagande som anges i sametingslagen. Dessa kan finnas kvar i röstlängden till dess de avlider eller själva begär att bli strukna.*

*I dag finns enligt 3 kap. 5 § sametingslagen en möjlighet att överklaga valnämndens beslut att inte uppta en person i röstlängden. Överklagande skall ske hos länsstyrelsen i det län där Sametinget har sitt säte, dvs. för närvarande Länsstyrelsen i Norrbottens län. Rätten att överklaga gäller bara den som inte tagits upp i längden. Utredningen föreslår att lagen ändras så att även valnämndens beslut om att ta upp en annan person i den preliminära röstlängden kan överprövas. Rätten att överklaga bör tillkomma samer. Förslaget innebär att den som upptagits i den preliminära röstlängden skall kunna överklaga ett beslut om att en annan person tagits upp i längden under påstående av att denne förts upp i längden utan att vara berättigad till det. Fel av det slag som beskrivits ovan kommer därmed att kunna rättas till. En liknande bestämmelse fanns i 1972 års vallag, men togs bort eftersom den sällan kom till användning och ansågs sakna praktisk betydelse (prop. 1993/94:21, s. 45). Regeringen delar utredningens bedömning att en bestämmelse av denna typ får anses ha betydelse för upprätthållande av Sametingets legitimitet. Risken för miss bruk får anses vara försumbar. Lagen bör därför ändras i enlighet med förslaget. Texten bör dock formuleras så att det framgår att valnämndens fastställande av den preliminära röstlängden utgör ett enda beslut och att överklagandena avser beslutet i den del det rör upptagande av en viss person i längden.*

*För att ett överklagande skall vara möjligt även beträffande den som vid tidigare val varit upptagen i röstlängden måste redan den preliminära röstlängden vara fullständig och 3 kap. 5 § bör därför ändras i detta avseende. Se närmare i författningskommentaren.*

*Av legitimitetsskäl är det lämpligt att prövningen sker av en oberoende instans. Överklagandena skall därför, i likhet med vad som hittills gällt för överklaganden, prövas av länsstyrelsen.*

*Sedan prövningen är avslutad skall enligt 3 kap. 6 § en slutlig sameröstlängd upprättas. Denna skall enligt paragrafens nuvarande lydelse uppta samer som enligt Sametingets valnämnds eller länsstyrelsens beslut skall tas upp i längden. I utredningens lagförslag bibehålls denna formulering. Bestämmelsen bör dock, som påpekats under remissbehandlingen, omformuleras så, att det tydligt framgår att den, som enligt länsstyrelsens beslut efter överklagande av den preliminära röstlängden inte skall upptas i denma, inte heller skall tas upp i den slutliga röstlängden.*



## § 135 Mošuvnnat – joatkka

### § 135.2 M 489 – Olbmuid čáliheapmi sámi jienastuslohkui - joatkka

*Vai lea praktikhalaččat vejolaš sámi álbmogii boahtit diehit prelimineara jienastuslogu sisdoalu ja nu láhkái beassat vádit dan, de berre almmuhuvvot ahte dat galgá leat oaidninláhkái vai dan sáhttá dárkkistit. Válgaeiseváldi ja Sámediggi berreba ovttasráđtiid mearridit goas ja gos jienastuslohkui sáhttá leat oaidninláhkái. Dan berre maid almmuhit.*

*Sámediggelága 1 kap, 2 § 3 jelgii galgá olmmoš navdot sápmelažjan jus olmmoš ieš atná iežas sápmelažjan ja jus sus lea váhnen guhte lea dahje lea leamaš jienastuslogus. Dušše sámiin lea jienastanriekti sámediggái. Maiddái mánná dan olbmui guhte vearu dieđuid vuodul lea mielde jienastuslogus lea riekti čálihuvvot dahje bissut jienastuslogus. Dát lea guorahallama jelgii, dohkkemeahittun.*

*Guorahallan lea dán vuodul evttohan ahte boahtteáiggis galgá gáibiduvvot ahte váhnen lea leamaš jienastuslogus alnmá dan haga ahte leanastivra manjjele lea rievadan dan. Ráđđehus doarju guorahallama evttohusa. Evttohuvvon njuolggadus berre goitge ráddajejuvvot nu ahte dat gokčá dušše daid dilálašvuodđaid main leanastivrra mearrásus čájeha ahte váhnen ii leat sápmelaš.*

*Dakkár dilálašvuodđat main váhnen sihkojuvvo jienastuslogus leanastivrra mearrásusa mielde iežá ákkaid vuodul, eai guoskkahuvvo dán njuolggadusas. Jus lea mánná sápmelažžii guhte lea olgoriilkka stáhtaboargár ja lea sirdán olgoriikii ja danin ii šat gávdno jienastuslogus, de sáhttá son čálihuvvot jienastuslohkui dainna ákkain ahte váhnen lea ovdal leamaš čálihuvvonen dasa.*

*Ráđđehus evttoha loahpas ahte 1 kap. 2 § mearrásus lasihuuvvo dat ahte mánná sutnje guhte lea leamaš jienastuslogus ja gean leanastivra lea mearridan ahte ii deavdde eavttuid navdot sápmelažjan, ii ge deavdde eavttuid navdot sápmín.*

Ríikabeaivi mearridii miessemánu 6 b 2004 (Riksdagens protokoll 2003/04:110) manjjele konstitušuvdnalávdegotti guorahallama 2003/04:KU18 ja čuovvovaš digaštallama sámediggelága rievdadusaid j.ie. (prop. 2003/04:86).

### Giellaeaktu

Sámi vuogatvuodaguorahallan (SOU 1989:41), mii evttohii sámedikki ja dan mearrásusaid, evttohii maid objektiva eaktun ahte čálihuvvonen sápmelaččat *leat oahppan sámegiela vuosttašgiellan*.

Ráđđehus evttohii dattege iežas proposišvnas riikkabeaivái (prop. 1992/93:32) dálá eavttu mii čuodjá nu ahte čálihuvvonen olbmos lea dahje lea leamaš sámegiella ruovttugiellan. Stáhtaráđđi guhte bijai ovdan evttohusa ákkastalai ahte dákkár definišuvdna čájeha veahá buoredáhtolet oaidnu stáhtaválddi bealis dasa ahte gii berre navdot sápmelažjan sámediggelága jelgii. Dat ii ane mearrideaddjin goappá



## § 135 Motioner – forts.

### § 135.2 M 489 - Upptagande av personer i sameröstlängden – forts.

För att det skall vara praktiskt möjligt för den samiska allmänheten att få kännedom om den preliminära röstlängdens innehåll och därmed göra bruk av möjligheten att överklaga bör det föreskrivas att den preliminära röstlängden skall hållas tillgänglig för granskning. Valmyndigheten och Sametinget bör i samråd bestämma vid vilken tid och på vilken plats som röstlängden skall hållas tillgänglig. Dessa uppgifter bör också kungöras.

En person skall enligt 1 kap. 2 § 3 sametingslagen betraktas som same om personen anser sig vara same och har en förälder som är eller har varit upptagen i röstlängden. Endast samer har rösträtt till sametinget. Även ett barn till den som felaktigt upptagits i röstlängden har därmed rätt att tas upp i eller kvarstå i längden. Detta är, som utredningen framhållit, inte tillfredsställande.

Utredningen har mot denna bakgrund föreslagit att det i framtiden skall krävas att föräldern har varit upptagen i röstlängden utan att länsstyrelsen därefter ändrat detta. Regeringen instämmer i utredningens förslag. Den föreslagna bestämmelsen bör dock begränsas så att den omfattar endast de fall där det av länsstyrelsens beslut framgår att föräldern inte är same.

Sådana situationer där en förälder efter länsstyrelsens beslut har tagits bort från röstlängden av andra skäl berörs härligenom inte av bestämmelsen. Ett barn till en same som är utländsk medborgare och har flyttat utomlands och därför inte längre skall finnas i röstlängden kan således tas upp i röstlängden under åberopande av att föräldern tidigare har varit upptagen i denna.

Regeringen föreslår sammanfattningsvis att bestämmelsen i 1 kap. 2 § förses med ett tillägg, enligt vilket ett barn till den som har varit upptagen i röstlängden inte skall betraktas som same, om länsstyrelsen beslutat att föräldern inte uppfyller kraven för att betraktas som same.

Riksdagen beslutade den 6 maj 2004 (Riksdagens protokoll 2003/04:110) efter föredragning av konstitutionsutskottets betänkande 2003/04;KU18 och efterföljande debatt om ändringar i sametingslagen, m.m. (prop. 2003/04:86).

---

### Språkkriteriet

Samerättsutredningen (SOU 1989:41), som föreslog bestämmelser om ett sameting, föreslog som objektivt kriterium att uppgivna personer *lärt sig samiska som första språk*.

Regeringen föreslog dock i sin proposition till riksdagen (prop. 1992/93:32) det nu gällande kriteriet att uppgivna personer *har eller har haft samiska som språk i hemmet*. Föredragande statsråd motiverade förslaget med att definitionen återspeglar en något generösare inställning från statsmakternas sida till vem som bör anser som same i sametingslagens mening. Den lägger inte avgörande vid i vilken ordning samiska och svenska har lärts i hemmet. Det avgörande är att samiska har använts som språk i hemmet.



## § 135 Mošuvnnat – joatkka

### § 135.2 M 489 – Olbmuid čáliheapmi sámi jienastuslohkui - joatkka

ortnegis sámegiela ja ruotagiela leat oahppan ruovttus. Mearrideaddji eaktun lea ahte sámegiella lea adnon ruovttugiellan.

Ráddhehus moittii manjnel (prop. 2003/04:86) Sámedikki go leat luoitán maiddái ii-sápmelačcaid jienastuslohkui geat leat náitalan sámegielat olbmuin. Dát dulkojupmii ii dávis ráddhehusa mielas dan mii dánna mearrádusain lei jurddašuvvon.

#### Objektiiva eavttuid čilgen

Sámediggeláhka gáibida ahte go ilmmuha iežas sámi jienastuslohkui de galgá *dahkat jähkehahttin* ahte olbmos lea dahje lea leamaš sámegiella ruovttugiellan. Válgalávdegoddi áigu gárvet odastuvvon ilmmuhanskovi dán váste. Son guhte ilmmuha iežas ferte dasa čállit ovdanama, goarggu (sihke ovdal ja manjnel go lea náitalan), persovdnannummara dahje riegádanummarra, ruovttubáikki ja ruovttugieldda, riegádagieldda dahje – searvegotti ja ahte lea sárdnon sámegiela, ii dušše ieš muhto unnimusat juobbá váhnen, muhtun áhkuin dahje ádjáin dahje sin váhnemiin. Seamma dieđuid ferte čállit jus digitála vugiin ilmmuha.

Dakkár skovvi mas čilge objektiiva eavttuid válđo vuordimis atnui go lagi 2021 mearridit jienastuslogu čáliheami.

#### Objektiiva eavttu dokumentašuvdna

Addojuvvon dieđuid vuodul galgá válgalávdegoddi sáhttít čujuhettiin digitála álbmotregisttararkivii duođaštit ahte lea jähkehahti ahte dan olbmos lea dahje lea leamaš sámegiella ruovttugiellan.

Digitaliserejuvvon álbmotlohanarkiivvat gávdnojít ee. Riikkaarkiivvas ja Upmi universitehta demografalaš dátábásas. Ruota sohkadutkanlihttu almmuha ee. Sveriges dödbok” mii lea dátábása jábmiid namaiguin, goas leat riegádan ja jápmán, náittusdili dáhtoniuin, jábmiid searvegoddi ja boastačujuhus. Sohkadutki Kjell-Åke Lundström guhte ássá Stenselis lea njunuš sámi sohkadutki Ruota bealde, ja sus lea hirbmat stuora digitála sohkaarkiiva mas leat sullii 50 000 nama sámi sogain Eajra rájes oarjin gitta Jiellavári rádjái nuortan ja olu maiddái Norgga bealde.

Válgalávdegoddi lea ráhkadeame dátábása sámediggeválggaid váste 2021 mas ovddeš registrerejuvvon namat biddjojít básii ja seamma dieđut ođđa namain maiddái biddjojít básii. Dátábásii sáhttá liŋket olbmuid ilmmuhandieđuid, arkiverejuvvon ilmmuhandieđuid omd. váhnemiid dahje áhkuid/ádjáid birra jus leat jerrojuvvon ja addon, ja iežá áššiid/dieđuid mat mualit lea go jáhkkevaš ahte olbmos lea dahje lea leamaš sámegiella ruovttugiellan.



## § 135 Motioner – *forts.*

### § 135.2 M 489 - Upptagande av personer i sameröstlängden – *forts.*

Regeringen kritiserade senare (prop. 2003/04:86) Sametinget för att ha tillåtit att även icke-samer som gift sig med en samisktalande person tas upp i röstlängden. Tolkningen överensstämmer enligt regeringen inte med avsikten med bestämmelsen.

#### Förtydligande av de objektiva kriterierna

Sametingslagen kräver att man i sin anmälan till sameröstlängden ska *göra sannolikt* att uppgivna personer har eller har haft samiska som språk i hemmet. Valnämnden avser färdigställa en reviderad anmälningsblankett för detta. Den som anmäler sig måste uppge förnamn, efternamn (före och efter giftermål), personnummer eller födelsedatum, hemort och hemkommun, födelsekommun eller - församling och talad samiska inte bara för sig själv utan också för minst en av föräldramå, far- eller morföräldramå och dess föräldrar. Samma uppgifter ska krävas vid en digital anmälan.

En sådan blankett med förtydligande av de objektiva kriterierna beräknas tas i bruk vid beslut om upptagande av personer i sameröstlängden för 2021.

#### Dokumentation av det objektiva kriteriet

Med ledning av lämnade uppgifter ska valnämnden ha möjlighet att med hänvisning till digitaliserade folkbokföringsarkiv verifiera att det är sannolikt att uppgivna personer har eller har haft samiska som språk i hemmet.

Digitaliserade arkiv över folkräkningar m.m. finns bl.a. sökbara hos Riksarkivet och den demografiska databasen vid Umeå universitet. Sveriges släktforskarförbund ger ut bl.a. "Sveriges dödbok", en databas över döda med namn, födelse- och döddatum, civilstånd med datum, dödförsamling och adress. Släktforskaren Kjell-Åke Lundström bosatt i Stensele, som är en av de främsta inom samisk släktforskning i Sverige, har ett omfattande digitalt släktarkiv med cirka 50 000 namn som berör samiska släkten från Idre i söder till Gällivare i norr och en hel del från motsvarande sida i Norge.

Valnämnden håller på att upprätta en databas för sametingsvalet 2021, där registrerade uppgifter om tidigare upptagna personer överförs till databasen och där motsvarande uppgifter om nyanmälda personer förs in. Till databasen kan länkas personernas anmälningshandlingar, arkiverade anmälningshandlingar om efterfrågad och uppgiven förälder eller far-/morförälder och andra handlingar/uppgifter om sannolikheten att uppgivna personer har eller har haft samiska som språk i hemmet.

Databasen ska användas av valnämnden vid beslut om upptagande i sameröstlängden för 2021 för att ha tillgång till uppgifter/handlingar om anmälda personer eller efterfrågad och uppgiven förälder eller far-/morförälder. Enbart valnämndens ledamöter och tjänstgörande



## § 135 Mošuvnnat – joatkka

### § 135.2 M 489 – Olbmuid čáliheapmi sámi jienastuslohkui - joatkka

Dátábása galgá válgalávdegoddi geavahit go dakhá mearrádusaid jagi 2021 sámi jienastuslogu ilmmuhemiid birra dallego gávdnojut diedžut ilmmuhuvvon olbmuin dahje jus leat jerron ja addon diedžut váhnemiid dahje áhkuid/ádjáid birra.

Duššefal válgalávdegotti lahtuin ja doaibmi várrelahtuin ja bargiin lea lohpi geahčat dátábása dasságo jagi 2021 sámediggeválggaid prelimineara jineastuslohu lea gárvvis.

#### Jienastuslogu oðasteapmi

Jagi 2017 sámediggeválggain lei 8 766 olbmos jienastanrikti. Jagi 1993 jienastuslogus ledje 5 390 olbmo nu ahte lohkku lea lassánan 500-600 olbmuin juohke válggain.

Objektiiva eavttuid čielggasmahttin ja dokumentašuvdna meroštuvvon 500-600 oðđa ilmmuhemiid dáfus gáibida olu bargonávciaid válgalávdegottis gitta skábmamánu 2020 rádjái go prelimineara jienastuslohu galgá leat gárvvis. Olles sámi jienastuslogu oðasmahttin dán láhkái gáibida diehtelasat olu stuorit resurssaid.

#### Sámi jienastuslogu divvun

Olbmot geat eai deavdde objektiiva eavttuid beassat jienastuslohkui sáhttet gávdnot jienastuslogus dasságo jápmet dahje dasságo ieža gáibidit iežaset sihkojuvvot.

Riikkabeaivvi mearrádus sámediggelága 3 kap. 5 a § lasáhusas mearkkaša ahte duššefal son guhte lea čálihuvvon prelimineara jienastuslohkui sáhttá váidit mearrádusa das ahte soames iežá lea váldon mielde jienastuslohkui dainna čuoččuhusain ahte sus ii leat riekti čálihuvvot dasa.

Váidagat meannuduvvojít almmolaš čoahkkimis Norrbottena leana leanastivrras ja dat mearrádus ii sáhte šat guoddaluvvot. Hálldašanlága (SFS 1986:223) jelgii galgá leanastivra rievadadit sámi jienastuslogu jus dat lea oirnolaš vearrut, muhto leanastivra lea ovdal leamaš hilgon guoddalemiid daimna ákkain ahte dat leat ng. ávkindahkan- mearrádusat. Dakkár mearrádusat leat go ovttaskas olmmoš oažžu dohkkehuvvot vuogatvuodo dahje ovdamuni. Ávkindahkan mearrádusat leat dábálaččat ng- negatiiva riekteválddálaččat, namalassii ahte mearrádusa ii sáhte váidit ja danin ii sáhte hálldašaneiseváldi dan rievadadit.

Ávkindahkan mearrádusaid sáhttá dattege fámohuhtit jus mearrádus lea dahkon daningo ovttaskas olmmoš lea addán boasttu diežuid. Boasttu diedžut leat sihke de go *ii attē visot diežuid* ja de go *addá vearri diežuid*.



## § 135 Motioner – *forts.*

### § 135.2 M 489 - Upptagande av personer i sameröstlängden – *forts.*

ersättare och personal ska ha tillgång till databasen fram till dess att en preliminär sameröstlängd för sametingsvalet 2021 upprättats.

#### Uppdatering av röstlängden

Antalet röstberättigade i sametingsvalet 2017 var 8 766 personer. Röstlängden 1993 med 5 390 personer har därmed ökat med 500-600 personer för varje val.

Förtydligande och dokumentation av de objektiva kriterierna för beräknade 500-600 nyanmälningar kräver en starkt ökad arbetsinsats från valnämndens sida fram till den 15 november 2020, då en preliminär sameröstlängd ska ha upprättats. En uppdatering av hela sameröstlängden på samma sätt kräver självklart betydligt större resurser.

#### Rättelse av sameröstlängden

Personer som inte uppfyller de objektiva kriterierna för upptagande kan finnas kvar i röstlängden till dess de avlides eller själva begär att bli strukna.

Riksdagens beslut om tillägg i sametingslagens 3 kap. 5a § innebär att bara den som upptagits i den preliminära röstlängden ska kunna överklaga ett beslut om att en annan person tagits upp i längden under påstående av att denne förts upp i längden utan att vara berättigad till det.

Överklagandet prövas vid offentligt sammanträde hos länsstyrelsen i Norrbottens län och dess beslut får därefter inte överklagas. Enligt förvaltningslagen (SPS 1986:223) ska länsstyrelsen ändra sameröstlängden om den är uppenbart oriktig, men länsstyrelsen har i tidigare fall avslagit överklaganden med hävning till att det handlar om s.k. gynnande beslut. Med gynnande beslut avses sådana beslut genom vilka den enskilde tillerkänns en rättighet eller förmån. Gynnande beslut erhåller som huvudregel alltid s.k. negativ rättskraft, d.v.s. att beslutet inte är överklagbart och att det således inte kan ändras av förvaltningsmyndigheten.

Gynnande beslut kan dock återkallas i fall där beslutet har blivit felaktigt genom att den enskilde har lämnat vilseledande uppgifter. Principen om vilseledande inkluderar *utelämnande av uppgifter* såväl som *lämnande av falska uppgifter*.

Det är oklart om uppdagade fel vid en uppdatering av röstlängden kommer att överklagas av någon person och rättas av länsstyrelsen.



## § 135 Mošuvnnat – *joatkka*

### § 135.2 M 489 – Olbmuid čáliheapmi sámi jienastuslohkui - *joatkka*

Lea eahpečielggas šaddet go yearu dieđut mat fuomášuvvojít go jienastuslohkú odastuvvo, váidojuvvot ja divvu go leanastivra daid.

#### Sámiid legitima vuoigatvuodaid bisuheapmi

Mošuvdnaovddideaddjít ákkastallet ođasteami dainna ahte lea várra ahte Sámedikki legitimehta sámi álbumotválljen orgánan hedjona jus dálá láhka ii doalahuvvo.

Ráđđehus atná (prop. 2003/04:86) ahte vejolašvuohta váidit jienastuslogumearrádusa sáhttá navdojuvvot leat mearkkašahttin Sámedikki legitimehta bisuheamis.

ON álgoálbumotjulggaštus nanne ee. ahte álgoálbmogiin lea riekti mearridit sin iežas identitehta ja gullevašvuoda sin vieruid ja árbevieruid jelgi, ja sis lea riekti iežaset vugiid bokte mearridit iežaset ásahusaid hámíid ja geat daidda besset gullat. ON julggaštus dovddasta álgoálbinogiidda ii dušše kultuvrralaš ja servodatlaš vuoigatvuodaid, muhto maiddái definerejuvvon vuoigatvuodaid eatnamiidda ja čáziide.

Sámediggi rahčá dan ala ahte ON julggaštus galggašii šaddat gustojeaddjin sámiide. Sámedikki jienastuslohkú sáhttá šaddat dehálaš instrumeantan das ahte defineret ja ráddjet dan álbumoga mii galgá beassat návddašit sámi vuoigatvuodaid viidát mearkkašumis. Dán rahčamušain ferte iežas identitehta ja gullevašvuoda legitimehta bisuhuvvot sámi jienastusloguin.

---

#### *Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte mošuvdna dasto lea vástiduvvon.



**§ 135 Motioner – *forts.***

**§ 135.2 M 489 - Upptagande av personer i sameröslängden – *forts.***

**Upprätthållande av samernas legitima rättigheter**

Motionärerna motiverar en uppdatering med att det finns risk att Sametingets legitimitet som ett samiskt folkvalt organ undergrävs om gällande lagstiftning inte upprätthålls.

Regeringen bedömer (prop. 2003/04:86) att möjligheten att överklaga ett röslängdsbeslut får anses ha betydelse för upprätthållande av Sametingets legitimitet.

FN:s förklaring om urfolkens rättigheter stadgar bl.a. att urfolken har rätt att bestämma sin egen identitet och tillhörighet i enlighet med sina sedvänjor och traditioner och har rätt att enligt sina egna förfaranden bestämma formerna för sina institutioner och vilka som får tillhöra dem. FN:s förklaring tillerkänner urfolken inte bara kulturella och samhälleliga rättigheter utan också definierade rättigheter till land och vatten.

Sametingets strävan är att FN:s stadganden ska bli gällande för samerna. Sametingens röslängder kan bli viktiga instrument för att definiera och avgränsa den population som ska komma i åtnjutande av de samiska rättigheterna i vidare mening. I denna vidare strävan måste legitimiteten för den egna identiteten och tillhörigheten upprätthållas i sameröslängderna.

---

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att motionen därmed är besvarad.

2016-05-21

M 489

## MOTION

### Upptagande av personer i sameröstlängden

SÄMEDIGGI SAMETINGET
IKL 2016 -05- 3 1 BOKF
Pnr 1.1.8-2016-870

#### *Yrkande*

Genom att Valnämnden allt sedan Sametingets inrättande gjort egna tolkningar av bestämmelserna i Sametingslagen har konsekvensen blivit att ett antal personer som inte uppfyller kriterierna i Sametingslagen 1 kap 2 §, st 1 -3, upptagits i Sametingets röstlängd.

*Sámiid Riikkabellodat* yrkar att en uppdatering av Sametingets röstlängd genomförs genom att alla som är upptagna på röstlängden förtydligar de objektiva kriterierna (Sametingslagen 1 kap, § 2 st 1-3) för upptagande i röstlängden genom att ange föräldrars, far- och/eller morföräldrars namn, hemort, persondata och språk i hemmet.

#### *Motiv*

Valnämndens tillämpning av gällande lagstiftning som rör upptagande av personer i sameröstlängden sedan Sametingets tillkomst 1993 har både diskuterats och ifrågasatts. Frågeställningar har tidigare varit föremål behandling och beslut i Sametingets plenum. I utredning Sametingets roll i det svenska folkstyret (SOU 2001.) utreddes detta särskilt mot bakgrund av initiativ från Sametinget.

Trots dessa utredningar och klarlägganden av förståelsen och tolkning av gällande lagstiftning så tillämpar fortfarande majoriteten i valnämnden inte regelverket i gällande lagstiftning. Den sittande valnämnden har under innevarande mandatperiod till dags dato upptagit ett flertal personer i sameröstlängden i strid med gällande lagstiftning. Mot den bakgrund kan man nu konstatera att i Sametingets röstlängd finns ett större antal personer som enligt gällande lagstiftning inte borde ha upptagits i sameröstlängden. Om inte gällande lagstiftning upprätthålls finns risk att Sametingets legitimitet som ett samiska folkvalt organ undergrävs.

#### *Bakgrund*

I Sametingslag (1992:1 433) 1 kap. 2 § framgår att:

"Med same avses i denna lag den som anser sig vara same och  
1. gör sannolikt att han eller hon har eller har haft samiska som språk i hemmet, eller  
2. gör sannolikt att någon av hans eller hennes föräldrar, far- eller morföräldrar har eller har haft samiska som språk i hemmet, eller  
3. har en förälder som är eller har varit upptagen i röstlängd till Sametinget.

Vad som sägs i första stycket 3 gäller inte om länsstyrelsen har beslutat att föräldern inte skall vara upptagen i röstlängden på den grunden att föräldern inte är same. Lag (2006:803)."

I detta sammanhang är det framförallt andra punkten som rör det objektiva kriteriet som diskuterats och som även behandlats av Sametinget. I Sametingets valnämnd har också diskuterats om man vid bedömningen är osäker om det subjektiva kriteriet håller använda det objektiva kriteriet för verifiera den angivna sannolikheten att personen har eller har haft samiska som språk i hemmet.

### *Sametingets tidigare ställningstaganden*

Den senaste gången Sametinget plenum tog ställning till tolkning och tillämpning av regelverket kring upptagande av personer i sameröslängden var 2000-10-25.<sup>1</sup> Vid nämnda plenum föregicks beslutet en längre debatt., som primärt rörde det objektiva kriteriet. Styrelsens förslag till beslut var en utvidgning av det objektiva kriteriet, för att även innehålla make och maka. Styrelsen förslag som vid omröstningen fick en knapp majoritet (15 mot 13) lyder som följer.

*- att en uppdatering av röslängden skall göras genom att alla som efter 2013 års val anmält sig skall förtydliga sametingslagens 1 kap 2 §, punkterna 1-3, med att ange makes/makas, föräldrars och eller morföräldrars namn, hemort, persondata och språk i hemmet.*

Samelandspartiet anmälde skriftlig reservation eftersom beslutet även innehållade makes/makas i det objektiva kriteriet stred mot gällande lagstiftning..

### *Objektivt kriterium*

I sametingsutredningens betänkande Sametingets roll i det svenska folkstyret, SOU 2002:77, gjordes en översyn av regelverket i Sametinget. I utredning framhålls att från Sametinget har anförtts att definitionen same i sametingslagen är oklar, vilket bl.a. haft till följd att valnämnden efter ett beslut av Sametinget i plenum tillåter att den som gift sig med en samisktalande person förs upp på röslängden. För utredningen är det oklart på vilken grund detta kunnat ske. Utredningen framhöll att enligt lagtexten krävs utöver att personen upplever sig vara same att ett av de tre objektiva kriterierna i lagtexten är uppfyllda. Kriterierna i punkten 2 och 3 är i ett sådant fall uteslutna, de ställer krav om att sökandens föräldrar, far- eller morföräldrar haft samiska som språk i hemmet eller att en av föräldrarna varit upptagen i röslängden. Det enda som möjligt därför skulle kunna återstå är att valnämnden ansett att kriteriet under punkt 1 i samedefinition att den som gör sannolikt att han har eller har haft samiska som språk i hemmet skulle kunna innehålla även den som gifter sig med en person som talar samiska.

Utredningens slutsats är alltså att valnämnden när den i röslängden tagit upp personer som gift sig med en person som talar samiska gjort en alltför långtgående tolkning av lagtexten. Utredningen anser vidare av samma skäl som samerättsutredningen<sup>2</sup> en gång anförde att det kan föra för långt att den som är eller har varit gift med en same skall kunna rösta i sametingsvalet. Samerättsutredningen<sup>3</sup> att same skulle definieras på det sätt som gäller i dag, men med det tillägget att personen eller hans föräldrar, far- eller morföräldrar lärt sig samiska som första språk. Om make anförde utredningen följande:

*”Det anförda aktualisarar ett flertal frågor. Inledningsvis kan man fråga sig om det överhuvudtaget är nödvändigt med en bestämmelse om att endast den som är upptagen på röslängden får rösta. Utredningens utgångspunkt är dock att Sametingets legitimitet har sin grund i att det företräder det samiska folket.”*

Sametingsutredningens uppfattning är att lagtexten i sig inte är oklar. Det saknas därför skäl att föreslå en förändring av lagtexten. Det får sedan ankomma på Sametingets valnämnd att i framtiden på eget ansvar göra en rimlig uttolkning av den lagtexten framhåller utredningen.

<sup>1</sup> Sametingets plenum, protokoll 2000-10-24, § 40

<sup>2</sup> Samerättsutredningen (SOU 1989:41)

<sup>3</sup> Samerättsutredningen (SOU 1989:41)

Enligt sametingsutredningen skulle det kunna innebära att det i dag finns personer upptagna på röslängden som inte uppfyller de objektiva kriterierna för att vara same som anges i sametingslagen. Framtida sametingsval skulle kunna ogiltigförklaras under med hänvisning till att röslängden är felaktig.

Utredningen anser att det finns skäl att föreslå åtgärder för att möjliggöra en omprövning av valnämndens beslut om att föra upp personer på röslängden. Utredningen föreslog därför att det skall vara möjligt att överklaga den preliminära röslängden till länsstyrelsen med hänvisning att någon förts upp på röslängden utan att varit berättigad till det. Det skulle alltså betyda att den preliminära röslängden skulle kunna överklagas av annan än den som är berörd.

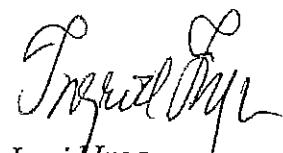
Utredningen föreslog därför att sametingslagen ändras med innehörd att inte bara den som uteslutits från den preliminära röslängden kan anföra besvär utan även den som anser att annan oriktigt upptagits. När det gäller den sistnämnda besvärsgrunden anser utredningen att bara den som är upptagen i den preliminära röslängden skall ha en sådan besvärsrätt (jämför Sametingslagen (1992:1433, § 5a)

Sámiid Riikkabellodat

  
Per-Olof Nutti

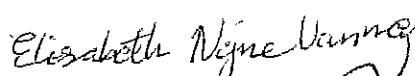
  
Britt Sparrock  
Britt Sparrock

  
Ann-Christin Blind  
Ann-Christin Blind

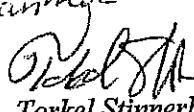
  
Ingrid Inga

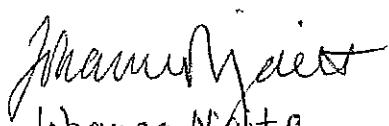
  
Åsa Blind

  
Jan Persson

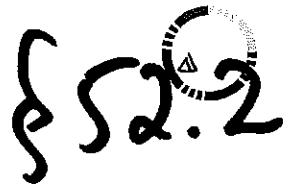
  
Elisabet Nejne-Vannar

Elisabet Nejne-Vannar

  
Torkel Stinnerbom

  
Johanna Nykjaer  
Johanna Nykjaer





## § 178 Mošuvnnat

### § 178.1 M 490 – Láhkaásahusat kulturlávdegotti áššesuorggis

#### Áššegirjijit

- Mošuvndna nr 490 Ingrid Inga j ie. ovddidan, 2016-06-01, dnr 1.1.8-2016-871
- Stivrabeavdegrirji 2016-06-13--14, § 103.3
- Stivrabeavdegrirji 2016-12-05--08, § 193.9
- Stivrabeavdegrirji 2017-01-16--19, § 7.8
- Dievasčoahkkinbeavdegrirji 2017-02-10--11, § 11.8
- Dievasčoahkkinbeavdegrirji 2017.-10-03—05, § 24.8
- Stivrabeavdegrirji 2018-04-11—13, § 74.4
- Kulturráđi beavdegrirji 2018-06-13—14, § 8.11

Áššegiedžahalli: Susanne Idivuoma

Sámediggi mearridii golggotmánu 3-5 b 2017, § 24.8, máhcahit ášši.

Sámediggi mearridii guovvamánu 10-11 b 2017, § 11.8, beavdáibidjat ášši.

Stivra mearridii geassemánu 13 - 14 b 2016, § 103.3, gohčut hálldahusa gieđahallat ášši.

Ingrid Inga j.ie. Sámiid Riikkabellodagas leat geassemánu 1 b 2016, ovddidan mošuvnna mas sii gáibidit

ahte                    Sámedikki dievasčoahkkin mearrida ráhkadit ja almmuhit láhkaásahusaid  
                          Kulturlávdegotti áššesurggiide.

Stivra mearridii juovlamánu 5 - 8 b 2016, § 193.9

ahte                    gieđahallat mošuvnna stivračoahkkimis ođđajagimánus 2017.

Dát mošuvndna guoskkaha rievtti mielde guokte ášši mat leat dehálaččat gieđahallamis, namalassii; gean lea ovddasvástádus mearridit (*juridihkalaččat čállit*) eiseválddi láhkaásahusaid, ja nubbi ahte lea go eiseválddis váldi ráhkadit láhkaásahusaid juste dáin áššesurggiin (*kulturlávdegotti áššesurggiin*).

Láhkaásahusas, mii bagada Sámedikki doaimma (2009:1395), čuožžu § 8:s, 1 oasis, 3. čuoggás ahte lea stivra mii mearrida láhkaásahusaid mat gusket ovttaskas olbmuide, gielddaide ja eanadikkiide. Dat ii suova iežá orgána go Sámedikki stivrra dahkat láhkaásahusaid.



## § 178 Motioner

### § 178.1 M 490 - Angående föreskrifter inom kulturnämndens sakområden

#### Dokument

- Motion nr 490 av Ingrid Inga m fl, 2016-06-01, dnr 1.1.8-2016-871
- Styrelseprotokoll 2016-06-13--14, § 103.3
- Styrelseprotokoll 2016-12-05--08, § 193.9
- Styrelseprotokoll 2017-01-16--19, § 7.8
- Plenumsprotokoll 2017-02-10--11, § 11.8
- Plenumsprotokoll 2017.-10-03—05,§ 24.8
- Styrelseprotokoll 2018-04-11—13, § 74.4
- Kulturrådets protokoll 2018-06-13—14, § 8.11

Föredragande: Susanne Idivuoma

Sametinget beslutade den 3-5 oktober 2017, § 24.8, att återremittera ärendet.

Sametinget beslutade den 10-11 februari 2017, § 11.8, att bordlägga ärendet.

Styrelsen beslutade den 13 - 14 juni 2016, § 103.3, att uppdra till kansliet bereda ärendet.

---

Ingrid Inga m fl i Sámiid Riikkabellodat har den 1 juni 2016, inlämnat en motion där de yrkar

att        Sametingets plenum beslutar att utforma och utfärda föreskrifter inom Kulturnämndens sakområden.

---

Styrelsen beslutade den 5 - 8 december 2016, § 193.9

att        behandla motionen vid styrelsesammanträdet i januari 2017.

Yrkandet i motionen berör bland annat två frågor som är väsentliga för prövningen av detsamma: dels vems uppgift det är att fatta beslut om (*utfärda*) myndighetens föreskrifter, dels om myndigheten har ett bemyndigande att meddela föreskrifter inom det aktuella området (*kulturnämndens sakområden*).

Av 8 § 1 st punkten 3 förordning (2009:1395) med instruktion för Sametinget anges att styrelsen beslutar om sådana föreskrifter som riktar sig till enskilda, kommuner och landsting. Stadgandet medger inte att ett beslut att utfärda föreskrifter fattas av något annat organ än av Sametingets styrelse.



## § 178 Mošuvnнат - joatkka

### § 178.1 M 490 - Láhkaásahusat kulturlávdegotti áššesuorggis - joatkka

Nugo mošuvdnaovddideaddji cállá de lea Sámediggi ráhkadan láhkaásahusaid mángga suorggis. Dáid láhkaásahusaid lea Sámediggi ráhkadan dainna láhkaásahusválldiin mii das lea dan vissis suorggis. Ovdamearkan sáhttá namuhit fuođđovahát-láhkaásahusa (2001:724) § 13, 3.oasi. Das daddjo ahte Sámediggi sáhttá dahkat láhkaásahusaid doarjaga ja buhtadusa birra dain vahágiin mat dáhpáhuvvet boazoealáhusas. Dan fápmudusa vehkiin lea Sámediggi ráhkadan láhkaásahusa (STFS 2007:9) meahceallebuhtadusa birra čearuin.

Eiseválddit eai oaččo mearridit láhkaásahusaid jus ráđđehus ii leat addán norbmaaddinfápmudusa dan dihto suorggis. Ráđđehus ii leat addán Sámediggái fápmudusa ráhkadir láhkaásahusaid *Kulturlávdegotti áššesurggiin*.

---

Sámediggi mearridii golggotmánu 3-5 b 2017, § 24.8, máhcahit ášši.

---

Stivra mearridii cuojománu 11 -13 b 2018, § 74.4

---

ahte gohčut Anders Kráik ja kulturlávdegotti giedžahallat ášši.

---

Kulturlávdegoddi mearridii geassemánu 13 – 14 b 2018

---

ahte daningo ii oktage eiseváldi oaččo ráhkadir láhkaásahusaid almmá ráđđehusa norbmaaddinfápmudusa haga vissis áššesuorggis, ja ráđđehus ii leat addán dakkár fápmudusa Sámediggái kulturlávdegotti áššesuorggis, de evttohit ahte mošuvdna dasto lea vástiduvvon .

---

Daningo Sámedikkis ii leat váldi dahkat láhkaásahusaid jurá juste dán áššesuorggis, de atná stivra ahte mošuvdna galgá hilgojuvvot.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte hilgut mošuvnna.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



**§ 178 Motioner - forts.**

**§ 178.1 M 490 - Angående föreskrifter inom kulturnämndens sakområden - forts.**

Som motionären anger har Sametinget låtit utfärda föreskrifter på ett flertal områden. Dessa föreskrifter har utfärdats med föreskriftsrätt på det särskilt angivna området. Som ett exempel på ett sådant bemyndigande kan nämnas 13 § 3 st viltskadeförordningen (2001:724) där det anges att Sametinget får meddela föreskrifter om bidrag och ersättning som avser skada av vilt när det gäller rennäringen. Med stöd av det bemyndigandet har Sametinget meddelat föreskrifter (STFS 2007:9) om bidrag och ersättning för rovdjursförekomst i samebyar.

Ingen myndighet får besluta föreskrifter utan att ha ett särskilt normgivningsbemyndigande från regeringen på det aktuella området. Regeringen har inte lämnat något bemyndigande till Sametinget att meddela föreskrifter inom *Kulturnämndens sakområden*.

---

Sametinget beslutade den 3-5 oktober 2017, § 24.8, att återremittera ärendet.

---

Styrelsen beslutade den 11 -13 april 2018, § 74.4

att        uppdra till Anders Kråik och kulturnämnden att bereda ärendet.

---

Kulturnämnden beslutade den 13 – 14 juni 2018

att        med hänvisning till att ingen myndighet får besluta föreskrifter utan att ha ett särskilt normgivningsbemyndigande från regeringen på det aktuella området, vilket regeringen inte har lämnat till Sametinget inom kulturnämndens sakområde, föreslå att motionen därför anses besvarad.

---

Eftersom Sametinget i dagsläget inte har föreskriftsrätt på det särskilt aktuella området anser styrelsen att motionen ska avslås.

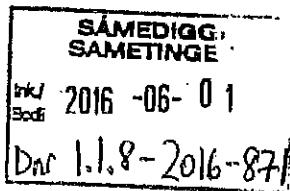
*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att        avslå motionen.

*Paragrafen justeras omedelbart*

# Samelandspartiet Sámiid Ríkkabellodat

M 490



## Motion

### Yrkande

Sametinget är förvaltningsmyndighet för samisk kultur vilket innebär att Sametinget beslutar om fördelning av statens bidrag och ur samefondsmedel både till enskilda, organisationer och föreningar. Sámiid Ríkkabellodat yrkar därför

att Sametingets plenum beslutar att utforma och utfärda föreskrifter inom Kulturnämndens sakområden

### Bakgrund

#### Sametingslagen

I Sametingslagens 2 kap, §1 anges att Sametingets uppgifter är

*"Sametinget ska verka för en levande samisk kultur och ta initiativ till verksamheter och föreslå åtgärder som främjar denna kultur. Till Sametingets uppgifter hör särskilt att besluta om fördelningen av statens bidrag och av medel ur Samefonden till samisk kultur och samiska organisationer samt av andra medel som ställs till samernas gemensamma förfogande".*

#### Förordning med instruktion för Sametinget

I förordningen (2009:1395) med instruktion för Sametinget SFS 2009:1395, § 1, anges att Sametinget är förvaltningsmyndighet inom rennäringens område och för samisk kultur.

Vidare anges i § 2 att Sametinget har de uppgifter som framgår av 2 kap. 1, 1 a och 5 §§ sametingslagen (1992:1433). Sametinget ska bl a följa, utvärdera och hålla regeringen informerad om utvecklingen inom rennäringen, övrigt samiskt näringsliv och samisk kultur.

Sametingets styrelse har de uppgifter som framgår av 2 kap. 4 § sametingslagen (1992:1433). Sametingets styrelse ska pröva om myndighetens verksamhet bedrivs effektivt och i överensstämmelse med syftet med verksamheten. *Styrelsen beslutar bl a om sådana föreskrifter som riktar sig till enskilda, kommuner eller landsting.*

#### Kulturnämnden

Kulturnämnden ska genom sitt arbete stärka det samiska konst- och kulturlivet. Detta görs bland annat genom att fördela bidrag till samiska kulturprojekt och verksamheter men också genom att följa och bevaka frågor som berör samisk kultur.

#### Kulturpolitiskt handlingsprogram

Sametingets kulturnämnd arbetar fram det kulturpolitiska handlingsprogrammet som innehåller inriktningen för sametingets kulturpolitik under mandatperioden. Handlingsprogrammet ska antas av plenum innan det träder i kraft.

### *Arbetsordning för Sametingets styrelse och nämnder*

I Sametingets arbetsordning för styrelse och nämnder anges att Kulturnämndens främsta uppgift är att främja ett starkt och mångfaldigt samiskt konst- och kulturliv och besluta om fördelning av statens bidrag och av medel ur Samefonden till samisk kultur och samiska organisationer. Nämnden svarar för att sammanställa mål, riktlinjer och prioriteringar i ett politiskt handlingsprogram som ska underställas Sametingets plenum för beslut. I sitt arbete ska nämnden följa det politiska handlingsprogrammet.

### *Lagar, förordningar och föreskrifter*

Författnings är ett gemensamt namn för lagar, förordningar och föreskrifter. I en lag eller förordning kan det bestämmas att en myndighet får utfärda föreskrifter om ett ämne eller en fråga som behöver regleras mer detaljerat. Föreskrifter är bindande.

Redan idag utfärdar Sametinget föreskrifter som riktar sig till enskilda inom rennäringförvaltningen bl a renräkning, renlängd, rennäringens hänsyn till naturvården och kulturmiljövårdens intressen, företagsregister för rennäringen, prisstöd till rennäringen, rovdjursersättningar, märkning av ren, renmärkens utformning mm

Kulturnämnden beslutar idag om fördelning av medel som riktar sig till enskilda, organisationer, förening m fl. Det är därför angeläget att Sametingets styrelse lägger fram förslag till föreskrifter inom Kulturnämndens sakområde till Sametingets plenum i enligt förordning med instruktion för Sametinget.

*Samelands partiet / Sámiid Rikka bellodat*

*Igred Lier  
Per Olaf Welle*

*Makeloh  
Aksa Blini*

*Elisabeth Véje Vannar*

*Britt Sparrock  
Annurtti Blini*

*Inga —*



## § 178 Mošuvnnat – joatkka

### § 178.2 M 494 – Stáhtadoarjja sámi hálldašanguovllu gielddaide

#### Ášsegirjijit

- Mošuvdna nr 494 Per Mikael Utsi ovddidan 2016-10-05, dnr 1.1.8-2016-1259
- Dlevasčoahkkinbeavdegrirji 2016-10-04–06, § 48
- Stivrabeavdegrirji 2016-12-05-08, § 193.13
- Stivrabeavdegrirji -01-16—19, § 7.12
- Giellalávdegotti beavdegrirji 2017-03-08—09, § 8
- Giellalávdegotti beavdegrirji 2018-06-18. § 33.1
- Sámedikki giellapolitikhalaš doaibmaprограмма, dohkkehuvvon 2016-05-31—06-02
- Giellalávdegotti beavdegrirji 2018-09-11—12, § 40.1

Ášsegiedahalli: Mari-Louise Allas

Per Mikael Utsi lea golggotmánu 5 b 2016, ovddidan mošuvnna mas son gáibida:

ahte Sámediggi bargá dan badjelii ah te ráđđehus čilge láhkaásahusas (2009:1299) našuvnnalaš unnitloguid ja unnitlogugielaid birra, ah te stáhtadoarjja sámegiela hálldašanguovllu gielddaide galgá juolluduvvot vuodđosumma vuodul ja gieldda sápmelašlogu vuodul.

---

Stivra mearridii juovlamánu 5 - 8 b 2016, § 193.13

ahte giedahallat mošuvnna stivračoahkkimis ođđajagimánus 2017.

---

Stivra mearridii ođđajagimánu 16-19 b 2018, § 7.12

ahte bivdit giellalávdegotti cealkámuša mošuvdnii.

---

Giellalávdegoddi mearridii njukčamánu 8- 9 b 2017, § 8

ahte hálddahus giedahallá ášši viidáseappot.

---

Giellalávdegoddi mearridii geassemánu 18 b 2018, § 33.1

ahte hálddahus giedahallá ášši viidáseappot.

---



§ 178 Motioner – *forts.*

§ 178.2 M 494 – Statsbidrag till kommuner i förvaltningsområdet för samiska

Dokument

- Motion nr 494 av Per Mikael Utsi 2016-10-05, dnr 1.1.8-2016-1259
- Plenumsprotokoll 2016-10-04--06, § 48
- Styrelseprotokoll 2016-12-05-08, § 193.13
- Styrelseprotokoll 2017-01-16–19, § 7.12
- Språknämndsprotokoll 2017-03-08–09, § 8
- Språknämndsprotokoll 2018-06-18. § 33.1
- Sametingets språkpolitiska handlingsprogram, antaget 2016-05-31–06-02
- Språknämndens protokoll 2018-09-11–12, § 40.1

Föredragande: Mari-Louise Allas

Per Mikael Utsi har den 5 oktober 2016, inlämnat en motion där han yrkar:

att      Sametinget verkar för att regeringen anger i förordningen (2009:1299) om nationella minoriteter och minoritetsspråk att statsbidrag till de kommuner som ingår i förvaltningsområdet för samiska ska fastställas med utgångspunkt i dels ett grundbelopp och dels antalet samer i kommunen.

---

Styrelsen beslutade den 5 - 8 december 2016, § 193.13

att      behandla motionen vid styrelsesammanträdet i januari 2017.

---

Styrelsen beslutade den 16-19 januari 2018, § 7.12

att      överlämna till språknämnden för yttrande.

---

Språknämnden beslutade den 8- 9 mars 2017, § 8

att      kansliet bereder ärendet vidare

---

Språknämnden beslutade den 18 juni 2018, § 33.1

att      kansliet bereder ärendet vidare

---



## § 178 Mošuvnnat – *joatkka*

### § 178.2 M 494 – Stáhtadoarjja sámi hálldašanguovllu gielddaide – *joatkka*

Sámediggi cealká giellapolitikhalaš doaibmaprógrámmas ahte áigu bargat sámi giellavuoigatvuodaid nannemiin sámi giellalága ásaheami bokte. Dat lea daningo sámit lea Ruota álgoálbmot, ja daningo UNESCO definere sámi gielaid leat áitojuvvon dilis. Sámediggi bargá sámi giellalága ásaheami ovdii ja dát bargu gokčá olu sierralágán doarjagiid sámi gielaise.

*Lávdegoddi mearrida*

ahte evttohit stivrii ahte mošuvdna dasto lea vástiduvvon.

---

Stivra atná nugo Giellalávdegoddi nai, ahte iešguđet doarjagiid sámi gielaise heive váldit ovdan dálá barggus sámi giellalágain.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte mošuvdna dasto lea vástiduvvon.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



**§ 178 Motioner – *forts.***

**§ 178.2 M 494 – Statsbidrag till kommuner i förvaltningsområdet för samiska – *forts.***

Sametinget har angett i språkpolitiskt handlingsprogram att arbeta för förstärkande och förtydligande av samiska språkrättigheter genom en samisk språklag. Detta utifrån att samerna är urfolk i Sverige och för att de samiska språken enligt UNESCOs definition är att betrakta som hotade språk. Sametinget arbetar för att få en samisk språklag och inom detta arbete inryms olika frågor om stöd till de samiska språken.

*Nämnden beslutade*

att föreslå styrelsen att därmed anse motionen som besvarad.

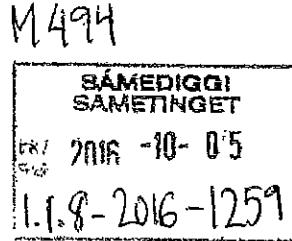
---

Styrelsen anser i likhet med Språknämnden att olika stöd till de samiska språken inryms i det pågående arbetet att få tillstånd en språklag.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att motionen därmed är besvarad.

*Paragrafen justeras omedelbart*



## Statsbidrag till kommuner i förvaltningsområdet för samiska

### Dokument

- Förordning (2009:1299) om nationella minoriteter och minoritetsspråk

### Bakgrund

Statsbidrag lämnas till de kommuner som ingår i förvaltningsområdet för samiska enligt 6 § lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk. Statsbidrag lämnas också till landstingen i Dalarnas län, Jämtlands län och Norrbottens län. Statsbidrag till kommunerna och landstingen lämnas årligen. Statsbidraget är avsett att användas till de merkostnader som uppkommer i kommunen och landstinget med anledning av de rättigheter som enskilda har enligt lagen (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk, och till åtgärder för att stödja användningen av samiska. Varje kommun ska tillsammans med berörda nationella minoriteter kartlägga de behov som finns i kommunen av åtgärder till stöd för användningen av deras språk.

Kommun	Befolknings 2013	Sameröslängd 2013	Utbetalt bidrag 2014	
			Samiska	/same
Kiruna	23 196	1 377	500 000	363
Jokkmokk	5 066	632	660 000	1 044
Gällivare	18 339	591	500 000	846
Storuman	5 954	400	660 000	1 650
Umeå	118 349	399	500 000	1 253
Arvidsjaur	6 471	265	660 000	2 491
Arjeplog	2 980	247	660 000	2 672
Vilhelmina	6 887	239	660 000	2 762
Sorsele	2 595	195	660 000	3 385
Lycksele	12 270	143	660 000	4 615
Östersund	59 956	141	990 000	7 021
Malå	3 155	116	660 000	5 690
Härjedalen	10 281	109	660 000	6 055
Krokoms	14 643	107	660 000	6 168
Strömsund	11 984	79	660 000	8 354
Åre	10 420	79	660 000	8 354
Dorotea	2757	37	660 000	17 838
Berg	7 160	34	660 000	19 412
Älvdalens	7 096	17	660 000	38 824

Statsbidrag till en kommun beräknas med utgångspunkt i dels ett grundbelopp om 660 000 kronor, dels antalet invånare i kommunen den 1 november året innan

bidraget betalas ut.

En kommun med

- mindre än 50 000 invånare får 1 grundbelopp,
- upp till 80 000 invånare får 1,5 grundbelopp,
- upp till 100 000 invånare får 2 grundbelopp,
- upp till 400 000 invånare får 3 grundbelopp, och
- 400 000 invånare eller mer får 4 grundbelopp.

En kommun som ingår i två eller tre förvaltningsområden får utöver grundbeloppen ett särskilt bidrag om 500 000 kronor.

Sametinget ska fastställa och betala ut statsbidraget till de kommuner som ingår i förvaltningsområdet för samiska och till landstingen i Dalarnas län, Jämtlands län, Norrbottens län och Västerbottens län. En kommun eller ett landsting som tagit emot bidrag enligt denna förordning är skyldig att lämna en ekonomisk redovisning av de utbetalda medlen och en redovisning av vad medlen har använts till.

Statsbidragen är inte relaterade till hur stor den samiska befolkningen är i kommunerna.

#### **Yrkande**

att Sametinget verkar för att regeringen anger i förordningen (2009:1299) om nationella minoriteter och minoritetsspråk att statsbidrag till de kommuner som ingår i förvaltningsområdet för samiska ska fastställas med utgångspunkt i dels ett grundbelopp och dels antalet samer i kommunen.

För sametingspartiet Guovssonásti



Per Mikael Utsi, sametingsledamot

**Statsbidrag till kommuner för samiska med ett grundbelopp och belopp enligt  
antalet samer**

Kommun	Samerörlängd 2013	Exempel		
		Grundbelopp	Tillägg	/same
Kiruna	1 377	200 000	2 271 640	<b>1 795</b>
Jokkmokk	632	200 000	1 042 612	<b>1 966</b>
Gällivare	591	200 000	974 974	<b>1 988</b>
Storuman	400	200 000	659 881	<b>2 150</b>
Umeå	399	200 000	658 231	<b>2 151</b>
Arvidsjaur	265	200 000	437 171	<b>2 404</b>
Arjeplog	247	200 000	407 476	<b>2 459</b>
Vilhelmina	239	200 000	394 279	<b>2 487</b>
Sorsele	195	200 000	321 692	<b>2 675</b>
Lycksele	143	200 000	235 907	<b>3 048</b>
Östersund	141	200 000	232 608	<b>3 068</b>
Malå	116	200 000	191 365	<b>3 374</b>
Härjedalen	109	200 000	179 818	<b>3 485</b>
Krokoms	107	200 000	176 518	<b>3 519</b>
Strömsund	79	200 000	130 326	<b>4 181</b>
Åre	79	200 000	130 326	<b>4 181</b>
Dorotea	37	200 000	61 039	<b>7 055</b>
Berg	34	200 000	56 090	<b>7 532</b>
Älvdalens	17	200 000	28 045	<b>13 414</b>



§ 52.4

### § 178 Mošuvnнат - joatkka

#### § 178.3 M 496 – Kulturlávdegotti prošeaktadoarjja kulturdáhpáhusaide valáštallandoaluid oktavuoðas

##### Ásshésegirjjit

- Mošuvdna nr 496 Fia Kaddik ovddidan 2016-10-05, dnr 1.1.8-2016-1261
- Dlevasčoahkkinbeavdegarji 2016-10-04--06, § 48
- Stivrabeavdegarji 2016-12-05--08, § 193.15
- Stivrabeavdegarji 2017-01-16--19, § 7.14
- Dievasčoahkkinbeavdegarji 2017-02-10—11, § 11.8
- Dievasčoahkkinbeavdegarji 2017-10-03—05, § 11.8
- Stivrabeavdegarji 2018-04-11—13, § 74.4
- Kulturlávdegotti beavdegarji 2018-06-13—14, § 8.11

Ásshésegiedahalli: Susanne Idivuoma

Fia Kaddik lea golggotmánu 5 b 2016, ovddidan mošuvnna mas son gáibida:

ahte Kulturlávdegoddi galgá sáhittit juolludit prošeaktadoarjaga kulturpolitikhalaš doaibmaprógrámma jelgii dakkár sámi kultuvrralaš dáhpáhusaide mat dollojuvvvojít valáštallandoaluid oktavuoðas.

---

Stivra mearridii juovlamánu 5 -8 b 2016, § 193.15

ahte giedahallat mošuvnna stivračoahkkimis oððajagimánus 2017.

---

Stivra mearridii oððajagimánu 16 – 19 b 2018, § 7.14

ahte bivdit kulturlávdegotti cealkámuša ásshí.

---

Sámediggi mearridii guovvamánu 10-11 b 2017, § 11.8 beavdáibidjat ásshí.

Sámediggi mearridii golggotmánu 3 – 5 b 2017, § 11.8 máhcahit ásshí.

---

Stivra mearridii cuonjománu 11-12 b 2018, § 74.4

ahte gohččut Andes Kråik ja kulturlávdegotti giedahallat ásshí.



**§ 178 Motioner - *forts.***

**§ 178.3 M 496 – Kulturnämndens tilldelning av projektmedel till kulturella aktiviteter i samband med idrottsarrangemang**

Dokument

- Motion nr 496 av Fia Kaddik 2016-10-05, dnr 1.1.8-2016-1261
- Plenumsprotokoll 2016-10-04–06, § 48
- Styrelseprotokoll 2016-12-05–08, § 193.15
- Styrelseprotokoll 2017-01-16–19, § 7.14
- Plenumsprotokoll 2017-02-10–11, § 11.8
- Plenumsprotokoll 2017-10-03–05, § 11.8
- Styrelseprotokoll 2018-04-11–13, § 74.4
- Kulturnämndens protokoll 2018-06-13–14, § 8.11

Föredragande: Susanne Idivuoma

Fia Kaddik har den 5 oktober 2016, inlämnat en motion där hon yrkar:

att samiska kulturella aktiviteter som genomförs i samband med idrottsarrangemang ska kunna beviljas projektmedel av Kulturnämnden i enlighet med kulturpolitiskt handlingsprogram.

---

Styrelsen beslutade den 5 -8 december 2016, § 193.15

att behandla motionen vid styrelsesammanträdet i januari 2017.

---

Styrelsen beslutade den 16 – 19 januari 2018, § 7.14

att överlämna till kulturnämnden för yttrande.

---

Sametinget beslutade den 10-11 februari 2017, § 11.8 att bordlägga ärendet.

---

Sametinget beslutade den 3 – 5 oktober 2017, § 11.8 att återremittera ärendet.

---

Styrelsen beslutade den 11-12 april 2018, § 74.4

att uppdra till Andes Kråk och kulturnämnden bereda ärendet.



## § 178 Mošuvnnat - *joatkka*

### § 178.3 M 496 – Kulturlávdegotti prošeaktadoarjja kulturdáhpáhusaide valáštallandoaluid oktavuođas – *joatkka*

Kulturlávdegoddi gieđahalai ášši geassemánu 13 – 14 b 2018.

Kulturlávdegoddi evttoha ahte mošuvdna lea vástiduvvon (2018:8, § 8.11) daningo eiseválddit eai oaččo ráhkadit láhkaásahusaid almmá ráddéhusa norbmaaddinfáp mudusa haga vissis áššesuorggis, ja ráddéhus ii leat addán dakkár fápmudusa Sámediggái kulturlávdegotti áššesuorggis.

---

Stivra atná ahte valáštallan lea vuoruhuvvon suorgi kulturpolitihkalaš doaibmaprogrammas ja ruđat juolluduvvojit dasa, danin lea ášši ain jođus ja danin lea mošuvdna vástiduvvon.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte mošuvdna dasto lea vástiduvvon.

*Paragráfa vástiduvvo dakkaviđe*



§ 178 Motioner - *forts.*

§ 178.3 M 496 – Kulturnämndens tilldelning av projektmedel till kulturella aktiviteter i samband med idrottsarrangemang – *forts.*

Kulturnämnden behandlade ärendet den 13 – 14 juni 2018

Kulturnämnden beslutade att med hänvisning till att ingen myndighet får besluta föreskrifter utan att ha ett särskilt normgivningsbemyndigande från regeringen på det aktuella området, vilket regeringen inte har lämnat till Sametinget inom kulturnämndens sakområde, föreslå att motionen därmed anses besvarad (2018:8, § 8.11).

---

Styrelsen anser att eftersom idrott är ett prioriterat område i kulturpolitiska handlingsprogrammet och medel beviljas, pågår ärendet och därmed är motionen besvarad.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att motionen därmed är besvarad.

*Paragrafen justeras omedelbart*

SÄMEDIGGI SAMETINGET
2016 -10- 05
11.8-2016-1261

## Kulturnämndens tilldelning av projektmedel till kulturella aktiviteter i samband med idrottsarrangemang

### Dokument

- Kulturpolitiskt handlingsprogram 2016-2017, antaget av plenum 2016-05-31—06-02, § 27

### Bakgrund

När det arrangeras ett samiskt idrottsarrangemang eller mästerskap är det inte bara idrott det handlar om utan även en mängd olika kulturella arrangemang som exempelvis jojkkonserter, samiskt, teater, samiska workshops, etc. Många av arrangemangen riktas mot barn och ungdomar.

Under ett samemästerskap deltar ca 300 idrottare i tävlingarna som följs av en mängd icke tävlande. Totalt deltar ca 500 personer på något sätt på ett samemästerskap.

I samband med samiska mästerskap och idrottsarrangemang skapas mötesplatser för samer som bidrar till ett starkt och mångfaldigt samiskt konst- och kulturliv.

Då sameföreningar och samebyar ansökt om att arrangera kulturella aktiviteter i samband med samiska mästerskap har ansökningarna behandlats olika från år till år. Senast inför sommarmästerskapen 2016 beviljades inte bidrag, bl.a. med motiveringen att arrangemanget gällde samisk idrott, trots att det nya kulturpolitiska handlingsprogrammet antagits.

### Motiv

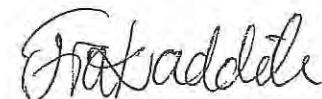
Kulturnämnden bör bedöma ansökningar om projektbidrag baserat på projektens relevans för att uppnå det överordnade målet; *ett starkt och mångfaldigt samiskt konst- och kulturliv*” (se Kulturpolitiskt handlingsprogram, rubriken *Prioriterade åtgärder*, s. 18), oberoende av om projektet arrangeras i samband med idrottsarrangemang.

Att avslå ansökningar för att de gäller kulturella aktiviteter som arrangeras i anslutning till idrottsaktiviteter är inte godtagbart. Kulturnämnden bör hellre se det som en styrka att kulturella aktiviteter kan arrangeras i samverkan med andra samiska aktiviteter och därigenom få en större spridning.

## Yrkande

att samiska kulturella aktiviteter som genomförs i samband med idrottsarrangemang ska kunna beviljas projektmedel av Kulturnämnden i enlighet med kulturpolitiskt handlingsprogram

För sametingspartiet Guovssonásti



Fia Kaddik, ersättare i sametinget

---

**Adress:**  
GUOVSSONÁSTI  
Seidegava 19  
938 96 ARJEPLOG

**Ordförande:**  
Marita Stinnerbom  
Lars Miguel Utsi

**E-post:**  
[guovssonasti@biegga.com](mailto:guovssonasti@biegga.com)  
**Hemsida:**  
[www.guovssonasti.se](http://www.guovssonasti.se)

**Bankgironr:**  
5301-8925  
**Organisationsnr:**  
802422-0769

## § 178 Mošuvnнат - joatkka

§ 178.4 M 509 – Visot rávis sápmelačat galget beassat oahppat sárdnut, lohkat ja čállit sámegiela

### Ášsegirjjit

- Mošuvdna nr 508 Per Mikael Utsi ovddidan 2017-02-11, dnr 1.1.8-2017-203
- Stivrabeavdegorji 2017-09-12-1-13, § 134.13
- Stivrabeavdegorji 2017-11-13-15, § 175.11
- Giellalávdegotti beavdegorji 2018-06-18, § 33.2
- Bušeahttavuođdu 2019-2021, dnr 1.3.3-2018-380
- Giellalávdegotti beavdegorji 2018-09-11 – 12, § 40.2

Ášsegieđahalli: Marie-Louise Allas

Per Mikael Utsi lea guovvamánu 11 b 2017 , ovddidan mošuvnna mas son gáibida:

ahte Sámediggi gáibida ráđđehusas ja riikkabeaivvis ahte Sámedikki juollodus sámegielgurssiide duppálastojuvvo 515 000 kruvnos 2016:s - gitta 1 000 000 kruvdnui 2017:s, ja ahte dat dasto dađimielde lassána doarjadárbbuid vuodul.

---

Stivra mearridii ođđajagimánu 16-19 b 2017

ahte bivdit giellalávdegotti cealkámuša áššái.

---

Ášši ii giedđahallon stivračoahkkimis 2017-09-12 – 13, § 125

---

Stivra mearridii skábmamánu 13 -15 november 2017, § 175.11

ahte bivdit giellalávdegotti cealkámuša áššis.

---

Giellalávdegoddi mearridii geassemánu 18 b 2018

ahte hálddahus joatká giedđahallamis ášši.

---

Oanehisgursedoarjaga ohcamušat ja juolludeamit leat lassánan manjemus jagiid ee. daningo Sámediggi ángirit lea juohkán dieđtuid oanehisgursedoarjaga birra ja maiddái daningo Sámij áhpadusguovdásj lea lágidan eanet sámegielgurssiid mat heivejt dán stáhtadoarjaga vuollái.



§ 178 Motioner - *forts.*

§ 178.4 M 509 - Alla vuxna samer skall få lära sig tala, läsa och skriva samiska

Dokument

- Motion nr 508 av Per Mikael Utsi 2017-02-11, dnr 1.1.8-2017-203
- Styrelseprotokoll 2017-09-12-1-13, § 134.13
- Styrelseprotokoll 2017-11-13-15, § 175.11
- Språknämndens protokoll 2018-06-18, § 33.2
- Budgetunderlag 2019-2021, dnr 1.3.3-2018-380
- Språknämndens protokoll 2018-09-11 – 12, § 40.2

Föredragande: Marie-Louise Allas

Per Mikael Utsi har den 11 februari 2017, inlämnat en motion där han yrkar:

att        Sametinget begär hos regeringen och riksdagen att Sametingets anslag för vissa studier i samiska, fördubblas från 515 000 kronor för 2016 till 1 000 000 kronor för 2017 och höjs därefter succesivt i takt med att bidragsbehovet ökar.

---

Styrelsen beslutade den 16-19 januari 2017

att        överlämna till språknämnden för yttrande.

---

Ärendet utgick vid styrelsесammanträde 2017-09-12 – 13, § 125

---

Styrelsen beslutade den 13 -15 november 2017, § 175.11

att        överlämna till språknämnden för yttrande.

---

Språknämnden beslutade den 18 juni 2018

att        kansliet bereder ärendet vidare.

---

Ansökningar och utbetalning av korttidsstudiestödet har ökat under senare år dels utifrån att Sametinget aktivt informerat om möjligheten att söka och erhålla korttidsstudiestöd men också för att Sámij áhpadusguovdásj har fler språkkurser som passar in för att erhålla statsbidrag vid studier i samiska.



## § 178 Mošuvnnat - *joatkka*

### § 178.4 M 509 - Visot rávis sápmelaččat galget beassat oahppat sárdnut, lohkat ja čállit sámegiela - *joatkka*

Go oanehisgурседоарјага охамуšат лассанеđje de мearridii stivra ahte 2017:s ласиhit оанеhisgурседоарјага буšeахта 515 000 крүвнноз 815 000 крүвднуи, лассанеами вáldit dan ruđas mii Sámedikkis гávdno.

Sámediggi lea bušeахтавуодус 2019-2021 jagiide lokten dárbbu ahte ásahit sierrra giellajuolludusa, ja atná ahte ee. Oanehisgурседоарјага galggašii biddjot dan giellajuolludusa vuollái.

*Giellalávdegoddi mearrida*

ahte evttohit stivrii ahte mošuvdnna dasto lea vástiduvvon.

---

Mošuvdnnaovddideaddji гáibádus ласиhit оанеhisgурседоарјага 2017:s ii сáhttán čadahuvvot. Stivra mearridii dattege veahá ласиhit оанеhisgурседоарјага. Dan vuodul ii ane stivra ahte lea ággá гáibidit daid rievdadusaid maid mošuvdnnaovddideaddji ovddidii.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte hilgut mošuvnna.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



**§ 178 Motioner - *forts.***

**§ 178.4 M 509 - Alla vuxna samer skall få lära sig tala, läsa och skriva samiska – *forts.***

Denna ökning av ansökningar av korttidsstudiestödet föranledde att styrelsen under 2017 höjde budgeten för korttidsstudiestöd från 515 000 kr till 815 000 kr, beloppet tas från medel som finns på Sametinget.

Sametinget har i budgetunderlag 2019-2021 lyft upp behov av att ett särskilt språkanslag inrättas och ser att bl a. finansiering av korttidsstudiebidraget ska ingå i det anslaget.

*Nämnden beslutar*

att föreslå styrelsen att därmed anse motionen som besvarad.

---

Motionärens yrkande om höjt anslag av korttidsstudiestöder från år 2017 kunde inte genomföras. Styrelsen beslutade dock om en mindre höjning av korttidsstudiestödet. Styrelsen ser mot bakgrund av det nu anförla inte skäl att hemställa om de ändringar som motionären yrkat.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att avslå motionen.

*Paragrafen justeras omedelbart*

SÁMEDIGGI  
SAMETINGET  
2017 -02- 11  
1.1.8-2017-203

**MOTION**  
till Sametinget  
2017-02-11

M 509

## Alla vuxna samer skall få lära sig tala, läsa och skriva samiska

### Dokument

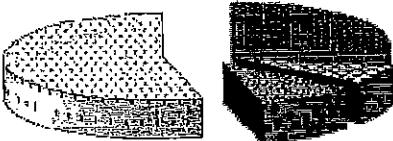
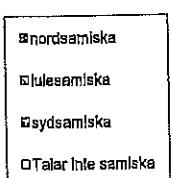
- Sametingslag (1992:1433)
- Regleringsbrev för budgetåret 2017 avseende Sametinget
- Förordning (2007:1347) om statsbidrag vid vissa studier i samiska
- Föreskrifter om statsbidrag vid vissa studier i samiska (STFS 2008:1)
- Mikael Svonni, Sámi dutkan/Samiska studier, Umeå universitet: *Språksituationen för samerna i Sverige*, 2006)
- Sameröstlängd 2013

### Bakgrund

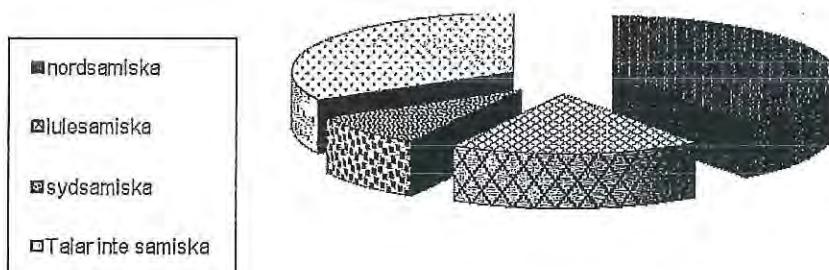
De flesta vuxna samer har fräntagits sina möjligheter att i skolan få utbildning i sitt modersmål. Det har lett till att de samiska språken används i minskad omfattning och fler och fler samer byter språk från samiska till svenska. Allt fler samiska barn har ingen samisk språkmiljö i hemmet eller i sin närmiljö. Detta hämmar barnens möjligheter att utveckla och bevara sitt samiska språk. Denna språkbytesprocess accelererar från generation till generation.

### Språksituationen

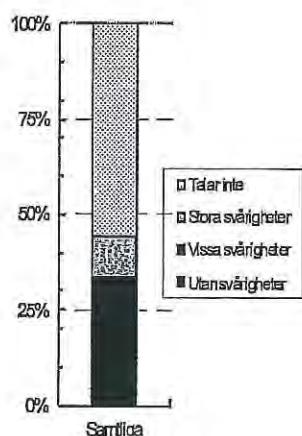
Cirka 55 % av samerna i Sametingets röslängd saknar kunskaper i samiska, medan ca 28 % har kunskaper i nordsamiska och ca 8 % har kunskaper i lulesamiska och ca 10 % kunskaper i sydsamiska.



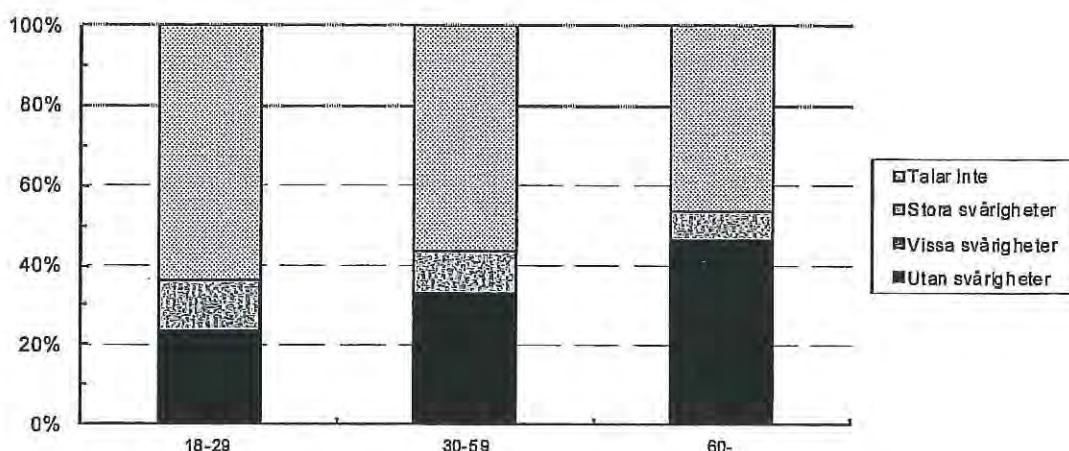
I den renskötande befolkningen har 67 % kunskaper i samiska medan 33 % saknar kunskaper i samiska.



De personer i Sametingets röstdel som hade kunskaper i samiska (ca 45 %) behärskade samiska på olika nivåer. Ungefär 25 % uppgav att de talade samiska utan svårigheter och cirka 20 % att de talade samiska med vissa eller stora svårigheter.



I den yngsta åldersgruppen (18-29 år) talar cirka 10 % av befolkningen samiska utan svårigheter, i mellangruppen (30-59 år) cirka 30 % och i den äldsta åldersgruppen (över 60 år) cirka 35 %.



(Källa: Mikael Svönni, Sámi dutkan/Samiska studier, Umeå universitet:  
*Språksituationen för samerna i Sverige*, 2006)

## Motiv

Alla samer skall få lära sig tala, läsa och skriva samiska. Varje vuxen same ska ha rätt till studiebidrag i 60 dagar för att uppnå grundskolekompetens i samiska.

Sametingets kansli ska få i uppdrag att tillsammans med Sameskolstyrelsen och Samernas utbildningscentrum utarbeta stegvisa utbildningsplaner för alfabetisering i samiska med läromedelsförteckning och anvisningar för lärare i enlighet med regeringens förordning (2007:1347) om statsbidrag vid vissa studier i samiska och Sametingets föreskrifter om statsbidrag vid vissa studier i samiska (STFS 2008:1).

Regering och riksdag har en förpliktelse att avsätta tillräckliga ekonomiska resurser för detta.

### Studiebehov

Den redovisade språksituationen leder till att c.a. 4 600 vuxna samer i Sverige (55 %) har behov av grundläggande nybörjarundervisning i samiska. 1 700 vuxna samer i Sverige (20 %) har behov av grundläggande tal- och läsundervisning i samiska och 2 900 vuxna samer i Sverige (35 %) har behov av grundläggande läs- och skrivundervisning i samiska.

Sametinget har regeringens uppdrag att handha bidraget för vissa studier i samiska (alfabetisering). Bidrag lämnas per studiedag med c.a. 720 kronor, högst 21 600 kronor per år, och för kost-, logi- och resekostnader med högst c.a. 6 200 kronor per år (skattefritt). Anslaget beräknas år 2016 till 515 000 kronor. Anslaget bidrar till c.a. 40 vuxna samers 14-dagars studier i samiska per år. Enligt sametingets föreskrift (STFS 2008:1) beräknas 60 dagars studier på heltid för att uppnå grundskolekompetens i samiska.

Varje vuxen same beräknas behöva ett bidrag på 13 500 kronor årligen för att genomgå en 14 dagars utbildning i samiska. För att fullgöra grundskolekompetens, 60 dagar, behövs 4 års studier och nära 60 000 kronor i bidrag för varje vuxen same. En fullständig alfabetisering av den vuxna samiska befolkning skulle därmed costa staten 400-450 miljoner kronor i studiebidrag. 1 000 studerande per år skulle costa c.a. 13,5 milj. kronor och hela alfabetiseringskampanjen skulle med den studietakten kunna bedrivas i c.a. 32 år.

### Studiernas organisering

Alfabetisering i samiska får enligt förordning (2007:1347) om statsbidrag vid vissa studier i samiska hållas vid folkhögskola, studiecirkel, kommunal vuxenutbildning eller vid Samernas utbildningscentrum. För att genomföra alfabetiseringen bör studierna organiseras så att de studerande har möjlighet att arbeta steg för steg för att uppnå grundskolekompetens.

### **Yrkande**

- att Sametinget begär hos regeringen och riksdagen att Sametingets anslag för vissa studier i samiska, fördubblas från 515 000 kronor för 2016 till 1 000 000 kronor för 2017 och höjs därefter successivt i takt med att bidragsbehovet ökar.

För sametingspartiet Guovssonásti

Per Mikael Utsi



## § 178 Mošuvnnat - joatkka

### § 178.5 M 510 – Dievasčoahkkináššebáhpírat várrelahtuide

#### Ášsegirjjit

- Mošuvdna nr 510 , 2017-02-11, Johanna Njaita, dnr 2017-204
- Dievasčoahkkinbeavdegirji 2017-02-11, § 15
- Stivrabeavdegirji 2017-09-12--14, § 134.14
- Stivrabeavdegirji 2017-11-12--14, § 175.12
- Stivrabeavdegirji 2018-06-12--14, § 135.4

Ášsegiedħahalli: Peter Engström

Johanna Njaita lea guovvamánu 11 b 2017 ovddidan mošuvnna mas son gáibida:

ahte Sámedikki sadjasaš lahtut ožżot dievasčoahkkináššebáhpíriid elektrovnna laš hámis,

ahte Sámedikki lahtut sáhttet gáibidit oažżut dievasčoahkkináššebáhpíriid elektrovnna laš hámis lassin báberáššebáhpíriidda dahje daid sadjái.

---

Stivra mearridii skábmamánu 12-14 b 2017, § 175.12

ahte goħċċut hálddahusa gieħdahallat ášši.

---

Stivra mearridii geassemánu 12 – 14 b 2018, § 135.4

ahte goħċċut hálddahusa joatkit gieħdahallamis ášši daid oaiviliid vuodju mat leat ovddiduvvon.

---

Mošuvdnaovddideaddji cealká iežas mošuvnnas ahte várrelahtut sáhttet šaddat oaneħis áiggis lohk at áššebáhpíriid ja easkka dego leat báikki nalde besset daid lohk at báberhámis. Danin galġġale várrelahtut beassat váldit oktavuoða hálddahusain ja oažżut áššebáhpíriid elektrovnna laš hámis. Mošuvdnaovddideaddji atrá ahte maiddái dábalaš lahtut galjet oažżut dán vejolašvu oða lassin dahje báberáššebáhpíriid sadjái.

---

Sámediggeortnega § 15 jelgii galgá goħċun ja áššebáhpírat dievasčoahkkimii sáddejuvvot lahtuide unnimusat guokte vahkku ovdal čoahkkima.



**§ 178 Motioner - *forts.***

**§ 178.5 M 510 – Handlingar inför plenum till ersättare**

Dokument

- Motion nr 510 , 2017-02-11, Johanna Njaita, dnr 2017-204
- Plenumsprotokoll 2017-02-11, § 15
- Styrelseprotokoll 2017-09-12--14, § 134.14
- Styrelseprotokoll 2017-11-12--14, § 175.12
- Styrelseprotokoll 2018-06-12--14, § 135.4

Föredragande: Peter Engström

Johanna Njaita har den 11 februari 2017 inlämnat en motion där hon yrkar:

- att      Sametingets ersättare delges plenumshandlingarna i elektronisk form,  
att      Sametingets ledamöter kan begära att delges plenumshandlingarna i elektronisk form i tillägg till eller i stället för i pappersform
- 

Styrelsen beslutade den 12-14 november 2017, § 175.12

- att      uppdra till kansliet bereda ärendet.
- 

Styrelsen beslutade den 12 – 14 juni 2018, § 135.4

- att      uppdra till kansliet bereda ärendet ytterligare med de synpunkter som framkommit.
- 

Motionären har till stöd för sina yrkanden anfört att ersättare med kort varsel kan behöva läsa in sig på materialet och således först på plats kan ta del av det i pappersformat. Därför ska ersättare kunna kontakta kansliet och få handlingarna i elektronisk form. Ordinarie ledamöter ska enligt motionären också ha möjlighet till detta i tillägg till eller istället för i pappersform.

---

Enligt § 15 i Sametingsordningen ska kallelse och handlingar sändas ut senast två veckor före plenum.

Inför varje plenum går det att läsa och ladda ner plenumshandlingarna från Sametingets hemsida. Sametingets program, föredragningslista och varje ärende är utlagda i separata pdf-filer. Materialet i många ärenden består delvis av scannade protokoll mm.



## § 178 Mošuvnnat - joatkka

### § 178.5 M 510 – Dievasčoahkkináššebáhpipat várrelahtuide - joatkka

Juohke dievasčoahkkima ovdal de lea vejolaš viežzat ja lohkat áššebáhpipiid Sámedikki ruovttusiiddus, Sámedikki prográmma, áššelistu ja áššit biddjojit dohko sierra pdf-fiilan. Olu áššebáhpipat leat ee. skannejuvvon beavdegirjjit jna.

Saadteskenjuana dievasčoahkkimii miessemánus 2018 lei áššebáberhivvodat sullii 45 MB. Lea ovdal dáhpáhuvvan ja boahdáhpáhuvvat ahte áššebáberhivvodat lea mihá stuorit go 45 MB.

Mošuvdnovaovddideaddji ii leat čilgen got várrelahtut galggale oažžut elektrovnnalaš áššebáhpipiid. Árvideames oaivvilda ahte áššebáhpipat sáddejuvvoše jođanit, eai dábálaš boastta mielde skearrun dahje usb-muitosákkis muhto baicca fiilan e-boastta bokte.

Lea čielggas ahte dat dátáhivvodat sádden lea hui olu dan duohken got vuostáiváldi duostunkapasitehta lea. Lea stuora vealla das man stuora fiillaid e-boastaprográmmat nagodit váldit vuostá ja man olu dátá dat nagodit vurket. Diehtu ahte vuostáiváldi konto lea dievvan lea dábálaš.

Praktikhalaččat mearkkaša dat ahte šaddá juohkit páhkkán áššebáhpipiid, mas juohke páhkká ii ábut leat stuorit go 5 MB. Muhtun hárve háve manná sáddet 10-20 e-boastadieđu vuostáiváldiide, go fal sádden ja vuostáiváldin menestuvvá. Muhto jus leat eambbo sáddeme de dáidet čuožžilit bárttit sáddemiin, ja váldá áiggi čoavdit daid bárttiid. Dalle ferte vihkdedallat leago ávki fállat dán vejolašvuoda go várrelahtut ja iežát geat hálíidit lohkat áššebáhpipiid aŋkke sáhittet ieža vižžet daid Sámedikki ruovttusiiddus.

Dán oktavuođas fertet maid namuhit ahte Sámediggi lea oastán digitála čoahkkinreaiddu mas digitála áššebáhpipat bohtet leat olamuttus, omd. dievasčoahkkinbáhpipat, stívračoahkkinbáhpipat ja lávdegoddečoahkkinbáhpipat. Dán reaiddu váldigoahtit mieđaid mieđaid atnui ja álggos bohtet oasseváldit beassat lohkat áššelisttu ja iežá áššebáhpipiid dihtoris, lohkanfiellus ja mátketelefuvnnas. Go dát reaidu váldojuvvo atnui de sáhittit fas árvvoštallat galgágo sáddet áššebábirbáhpipiid nugo dál.



## § 180 Motioner - *forts.*

### § 180.5 M 510 – Handlingar inför plenum till ersättare – *forts.*

Inför plenum i Saxnäs i maj 2018 uppgick storleken av handlingarna till ca 45 MB. Det har hänt och kommer att hända att storleken på plenumshandlingarna i elektroniskt format är betydligt större än så.

Motionären har inte förklarat på vilket ersättare ska kunna få tillgång till plenumshandlingarna i elektronisk form. Dock kan det antas att det menas att handlingarna ska kunna skickas skyndsamt och att det då inte är fråga om att materialet skickas med ordinarie post men lagrat på skiva eller usb-sticka utan snarare att filerna översänds med e-post.

Det kan konstateras att den mängd data det är fråga om är av den storleken att det blir avhängigt mottagarens mottagningskapacitet om sådana överföringar ska lyckas. Bland de som tillhandahåller e-postkonton är skillnaderna stora i fråga om hur stora filer e-postprogrammen klarar av att ta emot och vilken total mängd data som tillåts att lagras. Meddelanden till ett fullt konto hos mottagaren studeras.

I praktiken innebär det att handlingarna måste delas upp i paket där varje paket kanske måste understiga 5 MB i storlek. I enstaka fall torde arbetsinsatsen att översända 10 -20 e-postmeddelanden till en mottagare vara hanterbar, så länge problem inte uppstår med översändningen och mottagningen. I större skala med fler mottagare skulle risken för problem med överföringarna öka och arbetsinsatsen för att hantera detta riskerar att bli påtaglig. Nyttan med det måste då vägas emot den möjlighet som alltid erbjuds, att ersättare och andra som vill ta del av handlingarna själva kan läsa eller ladda ner filerna från Sametingets hemsida.

I sammanhanget bör det också nämnas att Sametinget har upphandlat ett digitalt mötesverktyg där digitala handlingar kommer att finnas tillgängliga inför exempelvis plenumsförhandlingar, styrelsemöten och nämndsmöten.

Implementeringen av verktyget kommer ske stevvis där etapp ett innebär att deltagarna kommer kunna ta del av dagordningen och övriga handlingar via datorer, läsplattor och mobiltelefoner. I samband med att det införs får frågan om att samtidigt distribuera handlingarna som papperskopior utvärderas vidare.



## § 178 Mošuvnнат- joatkka

### § 178.5 M 510 – Dievasčoahkkináššebáhpírat várrelahtuide – joatkka

Stivra čilge maiddái M 528:s got digitála čovdusat dađistaga váldojít atnui, ja got sihke lahtut ja várrelahtut njuovžileappot galget olahit áššebáhpíriid.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte hilgut mošuvnna.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



**§ 178 Motioner - *forts.***

**§ 178.5 M 510 – Handlingar inför plenum till ersättare – *forts.***

Styrelsen redovisar även i ärendet M 528 hur arbetet för digitalt arbete ska implementeras och att handlingar smidigt ska bli tillgängliga för såväl ledamöter som ersättare.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att        avslå motionen.

*Paragrafen justeras omedelbart*



M 510



## Motion

### *Handlingar inför plenum till ersättare*

Handlingar inför plenum ska enligt Sametingsordningen §15 sändas ut senast två veckor före plenum. Handlingarna sänds ut till ordinarieledamöter i form av pappersformat.

När en ersättare ska kallas så finns det inget tidskrav. Detta kan innebära att ersättare i plenum tillhanda ges handlingarna på plats vid plenum. Det gör att ersättare har dåliga förutsättningar att kunna förbereda sig inför plenumsförhandlingarna.

Sámiid Riikkabellodat anser därför att alla ersättare bör delges plenumhandlingarna i elektronisk form i god tid innan plenum. De ersättare som vill ha handlingarna i pappersformat ska ha möjlighet att få detta genom att kontakta kansliet.

Det är även bra att ersättare får läsa igenom handlingarna i god tid innan plenum för att sedan samråda med tillhörande parti.

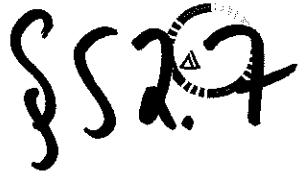
Sámiid Riikkabellodat yrkar därför

- Att Sametinget ersättare delges plenumshandlingarna i elektronisk form
- Att Sametingets ledamöter kan begära att delges plenumhandlingarna i elektronisk form i tillägg till eller i stället för i pappersform

11.02.17

Johanna Njaita  
Johanna Njaita





## § 178 Mošuvnнат - joatkka

### § 178.6 M 511 – Nuoraidráddi gulaskuddaninstánsan

#### Ášsegirjjit

- Mošuvdna nr 511 Johanna Njaita ovddidan 2017-02-11, dnr 1.1.8-2017-205
- Stivrabeavdegrirji 2017-09-12-1-13, § 134.15
- Stivrabeavdegrirji 2017-11-12—14, § 175.13
- Stivrabeavdegrirji 2018-04-11—13, § 74.9
- Nuoraidráddi beavdegrirji 2018-08-30 – 31, §

Ášsegiedahalli: Peter Engström

Johanna Njaita lea guovvamánu 11 b 2017, ovddidan mošuvnna mas son gáibida:

ahte nuoraidráddi galgá leat gulaskuddaninstánsan Sámedikkis,

ahte nuoraidráddi ságadoalli ja várreságadoalli oažžuba dievasčoahkkinbáhpíriid Sámediggeortnega § 15 jelgii.

---

Stivra mearridii skábmamánu 12 – 14 b 2017, § 175.13

ahte gohčut hálldahusa gieđahallat ášši.

---

Stivra mearridii cuonománu 11 -13 b 2018, § 74.9

ahte gohčut hálldahusa gieđahallat ášši ja dáhittut nuoraidráddi cealkámuša áššis.

---

Mošuvdnaovddideaddji čilge iežas gáibádusa dainna ahte nuoraidpolithkalaš doaibmaprограмма cealká ahte sámi politihkkárat leat geatnegasat ráđđadallat nuoraidráddiin visot áššiin main nuorain sáhítá leat sierra oaivil. Danin berrejít Sámedikki lávdegottit sáddet gulaskuddamiid nuoraidráddái dakkár áššiin mat gusket omd. doaibmaprограммаide, kommišuvnnaide ja konvenšuvnnaide vai nuoraidráddi beassá addit cealkámuša evttohusaide.

Nuoraidráddi lea addán čuovvovaš cealkámuš mošuvdnii:

*Nuoraidráddi atná mošuvnna hui buorren ja doarju mošuvnna dainna lasáhusain ahte nuoraidráddi berre leat ovddastuvvon dievasčoahkkimis bargoortnega § 4 jelgii.*

*Nuoraidráddi ákkastallá dainna ahte dat ii oaččo váikkuhanválddi sámepolitihkalaš áššiin dušše dainna ahte oažžu áššebáhpíriid ovdal dievasčoahkkima, muhto nuoraidráddi ferte maid beassat oassálastit debáhtain ja digaštallamiin mat leat dievasčoahkkimis.*



## § 178 Motioner - forts.

### § 178.6 M 511 - Ungdomsrådet som remissinstans

#### Dokument

- Motion nr 511 av Johanna Njaita 2017-02-11, dnr 1.1.8-2017-205
- Styrelseprotokoll 2017-09-12-1-13, § 134.15
- Styrelseprotokoll 2017-11-12-14, § 175.13
- Styrelseprotokoll 2018-04-11-13, § 74.9
- Ungdomsrådets protokoll 2018-08-30 - 31, §

Föredragande: Peter Engström

Johanna Njaita har den 11 februari 2017, inlämnat en motion där hon yrkar:

- att      ungdomsrådet ska utgöra en remissinstans för Sametinget,
- att      ungdomsrådets ordförande och vice ordförande delges plenumshandlingarna enligt Sametingsordningen § 15.
- 

Styrelsen beslutade den 12 – 14 november 2017, § 175.13

- att      uppdra till kansliet bereda ärendet.
- 

Styrelsen beslutade den 11 -13 april 2018, § 74.9

- att      uppdra till kansliet bereda ärendet och inhämta yttrande från ungdomsrådet.
- 

Till stöd för sina yrkanden har motionären hänvisat till det ungdomspolitiska handlingsprogrammet i vilket det framgår att det är en skyldighet för samiska politiker att samråda med ungdomsrådet i alla frågor där ungdomar kan ha en särskild uppfattning. Därför bör Sametingets nämnder skicka remisser till ungdomsrådet ärendet som avser t ex handlingsprogram, kommissioner och konventioner så ungdomsrådet får yttra sig över förslagen.

Ungdomsrådet har yttrat sig över motionen och anfört följande:

*Ungdomsrådet anser att motionen är mycket bra och stödjer motionen med tillägg att ungdomsrådet bör vara representerad på plenum enligt § 4 arbetsordningen.*

*Detta med motiveringen att ungdomsrådet får inget inflytande över samepolitiska frågor med att endast delges handlingarna inför plenum, utan ungdomsrådet måste ges utrymme att delta i debatter och diskussioner som pågår under plenum.*



## § 178 Mošuvnnat - joatkka

### § 178.6 M 511 - Nuoraidráðdi gulaskuddaninstánsan – joatkka

Ovddit mandáhttaáigodaga oðasmahtii nuoraidráðdi iežas stivrendokumeanttaid ja ráhkadii ee. iežas bargoortnetevttohusa man dievasčoahkkin dohkkehii 2015 čavčča. Bargoortnet cealká ee. ahte Sámedikki lahttu ii sáhte válljejuvvot dábálaš lahttun nuoraidráðái (§ 4), ahte nuoraidráðdi galgá leat ovddastuvvon juohke dievasčoahkkimis Sámedikkis (§ 12), ahte nuoraidráðdi galgá addit čilgehusa iežas doaimmas Sámedikki dievasčoahkkimii dan ortnega jelgii mii guoská Sámedikki stivrii ja lávdegottiide (§ 10) ja jus nuoraidráðis galgá leat sierra diehtojuohkin- ja jearahallanbodda dievasčoahkkimis de galgá dan dilálašvuoda mearridit ovttasráðiid Sámedikki čoahkkinjoðihangottiin (§ 13).

Nu got mošuvdnaovvddideaddji cuige de lea dievasčoahkkin iežas mearrádusain ahte dohkkehit nuoraidpolithkalaš doaibmaprógrámma, geatnegahittán sámi politihkkáriid ráððádallat nuoraidráðiin visot áššiin main nuoraidráðis sáhttá leat sierra oaidnu. Dat mearkkaša ahte go stivra ja iežá lávdegottit válbmejít áššiid ja vižžet oainnuid (sáddejít áššiid gulaskuddamii), de eai galgga vajálduhittit nuoraidráði. Li leat dárbu dahkat oðða mearrádusa – earet doaibmapolitihkalaš prógrámma. Dattege fertejít sámedikki iešguđet orgánat šaddat čeahpíbun ráððádallat ja gulaskuddat nuoraidráðiin sin oainnu birra iešguđet áššiin. Seamma áššis ii berre dahkkot oðða mearrádus, danin atnit ahte mošuvdna dán oasis lea vástiduvvon.

Sámediggeortnega § 15 jelgii galget áššebáhpírat ja gohčun dievasčoahkkimii sáddejuvvot unnimusat guokte vahkku ovdal dievasčoahkkima. Juohke dievasčoahkkiina oktavuodas lea vejolaš viežžat ja lohkak dievasčoahkkinbáhpíriid Sámedikki ruovttusiiddus. Gohčun ja áššebáhpírat máŋgejuvvoyit ja sáddejuvvoyit lahtuide dábálaš boastta mielde. Dakkaviđe go čielga ahte várrelahttu boahtá dievasčoahkkimii dábálaš lahtu sadjái de sáddet gohčuma ja áššebáhpíriid sadjásasha lahttui. Áššebáhpírat máŋgejuvvoyit dasa lassin daidda bargiide geat leat barggus dievasčoahkkimis. Áššebáhpíriid sádden nuoraidráði ságadoallái ja várreságadoallái ii mielddisbuvtte duodji eambbo lassi barggu dege lassiresurssaid. Ahte dat dakhko ii boađe ovdan iežá mearrádusain ja danin berre mošuvdna dán oasis dohkkehuvvot.



## § 178 Motioner - *forts.*

### § 178.6 M 511 - Ungdomsrådet som remissinstans – *forts.*

Under den förra mandatperioden reviderade ungdomsrådet sina styrdokument och utarbetade bland annat ett eget förslag till arbetsordning för ungdomsrådet som antogs av plenum hösten 2015. I arbetsordningen stadgas bland annat att en ledamot i Sametinget inte kan väljas till ordinarie ledamot i ungdomsrådet (§ 4), att ungdomsrådet ska vara representerat vid varje plenumsförhandling i Sametinget (§ 12), att ungdomsrådet ska redovisa sin verksamhet till Sametingets plenum i den ordning som gäller för Sametingets styrelse och nämnder (§ 10) och om ungdomsrådet har en särskild informations- och frågestund i samband med plenumsförhandlingar ska formen för denna bestämmas i samråd med Sametingets presidium (§ 13).

Som motionären anfört har plenum genom sitt beslut att anta det ungdomspolitiska handlingsprogrammet förpliktat de samiska politikerna att samråda med ungdomsrådet i alla frågor där ungdomar kan ha en särskild uppfattning. Det innebär således att när styrelsen och andra nämnder bereder ärenden och inhämtar synpunkter (skickar remisser) ska inte ungdomsrådet glömmas bort. Något nytt beslut – utöver det handlingspolitiska programmet – behövs inte. Däremot behöver sametingets olika organ bli bättre på att samråda med och höra ungdomsrådet i fler frågor. Eftersom något nytt beslut inte bör fattas i samma fråga får motionen i denna del anses vara besvarad.

Enligt § 15 sametingsordningen ska kallelse och handlingar till plenum sändas ut senast två veckor före plenum. Inför varje plenum går det också att läsa och ladda ner plenumshandlingarna från Sametingets hemsida. Kallelse och handlingar mångfaldigas genom kopiering och skickas till ordinarie ledamöter med ordinarie postgång. Så snart det är känt att en ersättare ska tjänstgöra i ordinarie ledamots ställe skickas också kallelse och handlingar till tjänstgörande ersättare. Handlingarna kopieras också till de tjänstemän som arbetar under plenumsförhandlingarna. Det medför i sammanhanget ingen skillnad i fråga om resurser att härutöver och i samband med utskicket till plenums ledamöter även skicka handlingarna till ordföranden och vice ordföranden i ungdomsrådet. Att så ska ske framgår emellertid inte av något annat beslut varför motionen bör bifallas i denna del.



**§ 178 Mošuvnnat - joatkka**

**§ 178.6 M 511 - Nuoraidráđdi gulaskuddaninstánsan – joatkka**

Stivra atná ahte stivrra evttohus lea iešalddis seamma go nuoraidráđi cealkámuš mošuvdnii. Jus nuoraidráđi cealkámušas leat gáibádusat mat mannet dobbelii go dat gáibádusat mat mošvunna bohtet ovdan, de fertejít dat meannuduvvot sierra.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte mošuvnna vuosttaš ahte- cealkka lea vástiduvvon,

ahte mošuvnna nubbi ahte-cealkka galgá dohkkehuvvot.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



**§ 178 Motioner - forts.**

**§ 178.6 M 511 - Ungdomsrådet som remissinstans**

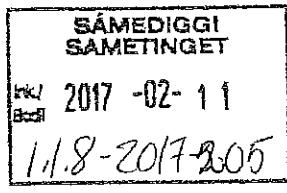
Styrelsen bedömer att styrelsens förslag överensstämmer med ungdomsrådets yttrande över motionen i sig. I den mån ungdomsrådets yttrande också innehåller egna yrkanden som går utöver de yrkanden som framställt i motionen får dessa prövas särskilt.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att        motionens första att-sats är besvarad,

att        motionens andra att-sats ska bifallas.

*Paragrafen justeras omedelbart*



**Motion**

**M 511**

***Ungdomsrådet som remissinstans***

I den Ungdomspolitiska handlingsprogrammet står det:

"Alla frågor påverkar ungdomar och deras framtid, inte bara ungdomsfrågor. Det är de samiska politikernas skyldighet att samråda med Ungdomsrådet i alla frågor där ungdomar kan ha en särskild uppfattning."

Sámiid Riikkabellodat anser att det behövs ett ungdomsperspektiv i Sametingets arbete. Därför bör nämnderna i Sametinget skicka remisser till Ungdomsrådet gällande t.ex. handlingsprogram, kommissioner och konventioner så de får möjlighet att yttra sig över förslag.

I Lycksele (2015-09-30—10-01) antog plenum en arbetsordning för Ungdomsrådet. Ungdomsrådet har inte längre möjlighet att ha en ledamot i Sametinget enligt paragraf 4 i arbetsordningen. Detta innebär att Ungdomsrådet har ingen insyn i vilka ärenden som ska tas upp på plenum då detta inte skickas ut till ledamöterna i Ungdomsrådet. Ungdomsrådets Ordförande och Vice ordförande bör tilldelas handlingarna till plenum.

Sámiid Riikkabellodat yrkar därför

- Att Ungdomsrådet ska utgöra en remissinstans för Sametinget
- Att Ungdomsrådets ordförande och vice ordförande delges plenumshandlingarna enligt Sametingsordningen §15

11. 02. 17

Johanna Njaita  
Johanna Njaita





## § 178 Mošuvnnat - joatkka

### § 178.7 M 513 – Sámi giellaovdánahttin

#### Ášsegirijit

- Mošuvdna nr 513 Ol -Johán Sikku ovddidan 2017-02-11, dnr 1.1.8-2017-207
- Stivrabeavdegrirji 2017-09-12—13, § 134.17
- Čoahkkinjodihangotti beavdegrirji 2017-12-18, § 3.2

Ášsegiedahalli: Marie-Louise Allas

Ol-Johán Sikku lea guovvamánu 11 b 2017, ovddidan mošuvnna mas son gáibida

- ahte Sámediggi lokte sámegiela stáhtusa praktikhalaččat ja geavaha dan dievasčoahkkimiin ja hálddahuosas,
- ahte Sámediggi danin rievadada Sámediggeortnega ja iežá guoskevaš njuolggadusaid nu ahte dat lahtut geat sárdnot sámegiela ožzot guhkit sárdnunáiggi dievasčoahkkimis,
- ahte sámegiella mearriduvvo leat Sámedikki hálddahusa ja politihkabeali váldogiellan nu ahte sámegiella šaddá mearrideaddji ánsun virgáibidjamiin, ahte biddjo giellaoahppangáibádus go virgáduvvoyit bargit geat eai sártno sámegiela, ja ahte bistevaš gielladoarjabijut ja gealbolokten sámegielas addo visot bargiide ja politihkkáriidda, omd. ahte visot čoahkkimat hálddahuosas ja politihkalaš čoahkkimat nugo stivras ja lávdegottiin, dulkojuvvoyit.

---

Stivra mearridii čakčamánu 12-13 b 2017, § 134.17

ahte bivdit giellalávdegotti ja čoahkkinjodihangotti cealkámuša áššái.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*

---

Čoahkkinjodihangoddi giedahalai ášši juovlamánu 18 b 2017, § 3.2 ja cealká:

Sámi gielat leat máŋgga dáfus áitojuvvon gielat ja bijut berrejít biddjot johtui vai eanebut sámástišgohtet. Čoahkkinjodihangoddi dovdá anjke ahte ii leat vuogas álgit dikteret got hálddahusbargit gaskaneaset gulahallet, ja seamma guoská dasa makkár giela lahtut atnet čoahkkimiin. Sámediggelahtus galgá leat seamma stuora vejolašvuhta ovddidit iežas oainnu go nuppis, beroškeahttá gielas, sohkabealis, seksuála sojus dege čearddalašvuodás. Jus okta lahttu oažžu eanet sárdnunáiggi go sámásta sárdnestuolus de dat rihkku min ovddasteaddji demokratija. Visot dat gielat maid ruota sámit atnet iežaset eatniigiellan galget leat ovttárvosaččat Sámedikkis. Dat mearkkaša ahte ii goabbáge giella galgga adnot váldogiellan nuppiid badjel ja dat leat ovttárvosaččat.



## § 178 Motioner - *forts.*

### § 178.7 M 513 - Samisk språkutveckling

#### Dokument

- Motion nr 513 av Ol-Johán Sikku 2017-02-11, dnr 1.1.8-2017-207
- Styrelseprotokoll 2017-09-12 – 13, § 134.17
- Presidieprotokoll 2017-12-18, § 3.2

Föredragande:

Ol-Johán Sikku har den 11 februari 2017, inlämnat en motion där han yrkar

- att Sametinget höjer statusen på det samiska språket genom att visa det i praktisk handling vid plenumsmöten samt kansliet,
- att Sametinget därför ändrar i Sametingsordningen och andra tillämpliga regler så att de ledamöter som talar samiska får utökad talartid vid plenumssammanträden,
- att samiska bestäms som huvudspråket i Sametingets kansli och politiken genom att samiska blir en avgörande merit vid tjänstetillsättningar, att krav införs att lära sig samiska då tjänst tillsätts med icke-samisktalande personal samt att fortgående språkstöd och kompetensutveckling i samiska införs för alla personal och politiker, t ex tolkning vid alla möten på kansli och politiska möten såsom i styrelsen och nämnder.

---

Styrelsen beslutade den 12-13 september 2017, § 134.17

- att inhämta yttrande från språknämnden och presidiet.

*Paragrafen justeras omedelbart*

---

Presidiet behandlade ärendet den 18 december 2017, § 3.2 och anför:

Många av de samiska språkens fortlevnad är hotad och riktade aktioner bör vidtas för att fler skall tala samiska. Presidiet känner dock att det är olämpligt att diktera hur personal kommuniceras med varandra inom kansliet samma gäller vilket språk ledamöter nyttjar vid sammanträden. En ledamot skall under plenum ha lika stor möjlighet att uttala sig som en annan, det gäller oavsett språk, kön, sexuell läggning eller etnicitet. Att en ledamot som talar samiska skulle ges mer tid i talarstolen går mot den representativa demokratin vi nyttjar. Alla de språk som svenska samer är sina modersmål skall likvärdigt kunna nyttjas i Sametinget. Det innebär att inget specifikt språk kan anses som huvudspråk och att



## § 178 Mošuvnnat- joatkka

### § 178.7 M 513 - Sámi giellaovdánahttin – joatkka.

Bijut maiguin geahpeda oahppama dahje hutkat ákkaid oahppat sámegiela eai galgga goksit sámiid vejolašvuodå bargat politihkalaččat.

Dat mearkkaša ahte Sámediggi ain galgga fuolahit dulkaid, ja dat galget dulkot daid gielaid mat sárdnojuvvojít Sámedikkis.

Čoahkkinjodihangoddi ii seagut iežas háld dahusa virgáibidjamidda muhto atná positiivan jus dihto virgáibidjamis atná ávkin sámegielamáhtu.

Čoahkkinjodihangoddi mearrida

ahte evttohit hilgut mošuvnna.

---

Giellalávdegoddi atná ahte visot gielladoaibmabijut leat dárbašlaččat das

ahte ovddidit sámegiela geavaheami.

Giellalávdegoddi mearridii geassemánu 18 b 2018

ahte háld dahus joatká gjeđahallamis ášši.

---

Sámedikki giellapolitikhalaš doaibmaprógrámma lea Sámedikki giellastrategiija - nr 19 ángiruššansuorgin. Dan vuodđu lea ovddeš mošuvnnas, M 423 Sámediggi – sámegielat arena.

Dán mošuvnna ja dan ovddit mošuvnna erohus lea ahte dat addá konkrehta evttohusaid got Sámediggi sahttá šaddat sámegielat arenan. Hálldahus lea giellaossodaga bokte álggahan barggu giellastrategiijain muhto dat lea gaskkalduvvan resursaváni geažil. Giellalávdegoddi lea álggahan barggu ollašuhttit doaibmaprógrámma ángiruššamiid.

UNESCO definere sámi gielaid uhkiduvvon giellan ja visot giellabijut leat dárbašlaččat gielaid nannemis ja maiddái danin vai olahit Sámedikki višuvnna "Visot sámit máhittet sárdnut, lohkut ja cállit sámegiela. Sámi gielat leat ealli dearvvaš gielat mat geavahuvvojít ja árvvusadnojít servodagas".



§ 178 Motioner - *forts.*

§ 178.7 M 513 - Samisk språkutveckling – *forts.*

alla språk är likvärdiga. Insatser för att underlätta lärande eller skapa incitament för att lära sig samiska skall inte skapas på bekostnad av samers möjlighet att engagera sig politiskt.

Det innebär att Sametinget skall ha fortsatt språkstöd i form av tolk och att de anpassas efter de språk som kommer talas i Sametinget.

Presidiet har inget med kansliets tjänstetillsättningar att göra men ser positivt på att vid tillsättning av tjänster bör tyngden av att kunna nyttja något av de samiska språken kopplas till den specifika tjänsten.

Presidiet beslutade

att föreslå att motionen avslås.

---

Språknämnden ser att alla språkinsatser är nödvändiga för

att främja användandet av samiska.

Språknämnden beslutade den 18 juni 2018

att kansliet bereder ärendet vidare.

---

Sametinget har i språkpolitiskt handlingsprogram angett som insats 19, Sametingets språkstrategi. Insats om Språkstrategin utgår från tidigare antagen motion, M 423, Sametinget- en samiskspråkig arena.

Denna motion skiljer sig från den tidigare antagna motionen genom att presentera konkreta förslag på tillvägagångssätt för att Sametinget ska bli en samiskspråkig arena. Kansliet har genom språkavdelningen påbörjat arbetet med insats om språkstrategi men det har avbrutits pga resursbrist. Språknämnden har påbörjat arbete med att fullfölja handlingsprogrammets insatser.

De samiska språken är definierade som hotade språk enligt UNESCOs kriterier för hotade språk och alla språkinsatser är nödvändiga för att stärka språken men också för att uppnå Sametingets vision "Alla samer kan tala, läsa och skriva samiska. De samiska språken är levande och välmående språk som används och värdesätts i samhället".



## § 178 Mošuvnnat - joatkka

### § 178.7 M 513 – Sámi giellaovdánahttin – joatkka

Mošuvdnagáibádus soahpá Sámedikki giellaulbmil nr 10 vuollái: "Sámediggi lea ovdagovvan das got sámegiella geavahuvvo, árvvusadno ja nannejuvvo servodagas".

Mošuvdnagáibádus sáhttá leat oassin Sámedikki giellastrategijas, ja dat dievasmahttá ovddeš dohkkehuvvon mošuvnna ja ángiruššama das ahte mii konkrehta galgá dakkot giela buoredili ovddideamis.

Lávdegoddi mearrida

ahte      evttohit stivrii ahte doarjut mošuvnna

---

Stivra atná nugo giellalávdegodi nai ahte mošuvdnagáibádus oažžu doarjaga giellapolitikhalaš doaibmaprógrámmas. Seammás deattuha stivra maiddái daid oainnuid mad čoahkkinjodihangoddi buktá iežas cealkámušs. Dat hástalusat maid čoahkkinjodihangoddi cuige, fertejit dárkleappit vuodustuvvot vai dat rievdadusat maid mošuvdna gáibida sáhttet čádahuvvot.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte      hilgut mošuvnna.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



§ 178 Motioner - *forts.*

§ 178.7 M 513 - Samisk språkutveckling – *forts.*

Motionens yrkande inryms inom Sametingets språkmål 10: "Sametinget agerar som förebild på hur samiskan används, värdesätts och stärks i samhället".

Motionens yrkanden kan ingå i Sametingets språkstrategi och kompletterar den tidigare antagna motionen och beslutade insatsen med vad som konkret ska genomföras för språkens välmående.

Nämnden beslutar

att föreslå styrelsen att tillstyrka motionen.

---

Styrelsen anser i likhet med språknämnden att motionens yrkande har stöd i det språkpolitiska handlingsprogrammet. Samtidigt lägger styrelsen stor vikt vid de synpunkter som presidiet för fram i sitt yttrande. De utmaningar som presidiet belyser måste begrundas bättre för att ändringar enligt motionens yrkande ska kunna göras.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att avslå motionen.

*Paragrafen justeras omedelbart*

M513

SÁMEDIGGI SAMETINGET	
Ink Bodn	2017 -02- 11
118-2017-207	

## MOTION till Sametinget

2017-02-11

### Sámigiela ovdaneapmi / Samisk språkutveckling

#### Förslag

Att Sametinget höjer statusen på det samiska språket genom att visa det i praktiskt handling vid plenumsmöten samt kansliet.

Att Sametinget därför ändrar i Sametingsordningen och andra tillämpliga regler så att de ledamöter som talar samiska får utökad talartid vid plenumssammanträden.

Att samiska bestäms som huvudspråket i Sametingets kansli och politiken genom att samiska blir en avgörande merit vid tjänstetillsättningar, att krav införs att lära sig samiska då tjänst tillsätts med icke-samisktalande personal samt att fortgående språkstöd och kompetensutveckling i samiska införs för all personal och politiker, t.ex. tolkning vid alla möten på kansli och politiska möten såsom i styrelse och nämnder.

#### Motivering

Samiska språket behöver all stöd för att kunna bevaras och utvecklas i det samiska samhället.

Sametinget som samiskt parlament måste därför föregå som ett gott exempel på hur samiska ska användas i vardagen och i professionen. Hur dessa förslag kan genomföras finns goda förebilder i Sámi Alla skuvala i Guovdageaidnu samt Sametinget på norsk sida av Sápmi. Dessa institutioner har redan infört de bestämmelser som föreslås ovan.

Ol-Johán Sikku

Sametingsledamot vald av det samiska folket för Min Geaidnu



## § 178 Mošuvnnat – joatkka

§ 178.8 M 527 – Bierdnasuodjebivdu ja got dat lea váikkuhan dábálaš bivdo-áigodagaid  
Norrbottena leanas

### Ášsegirjjit

- Mošuvndna nr 527 Jan Rannerud ovddidan, 2017-10-04, dnr 1.1.8-2017-1267
- Stivrabeavdegriji 2017-11-12-1-4, § 175.25
- Boazodoallolávdegotti beavdegriji 2018-04-05
- Stivrabeavdegriji 2018-04-11—13, § 74.17
- Dlevasčoahkkineavdegriji 2018-05-23—25, § 35.13
- Stivrabeavdegriji 2018-06-12—14, § 135.7

Ášsegiedahalli: Marita Stinnerbom

Jan Rannerud lea golggotmánu 4 b 2017, ovddidan mošuvnna mas son gáibida

ahte Sámediggi farggamusat gulahallagoahtá boazodoalloguovllu leanastivrraiguin unnidan dihte bierdnalogu guottetbáikkiin,

ahte Sámediggi váldá oktavuođa guoskevaš departemeanttaín čuvgen ja čoavdin dihte váttisvuodá ilá alla bierdnaloguin guottetguovlluin.

---

Stivra mearridii skábmamánu 12 – 14 b 2017, § 175.25

ahte bivdit boazodoallolávdegotti cealkámuša ášsis

---

Boazodoallolávdegoddi lea giedahallan mošuvnna cuonjománu 5 b 2018 ja cealká čuovvovačča;

Ágga mošuvdnagáibádussii lea ah te guovžža speadjan bohccuin ii unno daiguin suodjebivdoohcamiguin mat juolluduvvojit, ja danin lea bierdnalohku ain ilá allat. Meahceellevahágiiid gierdanrádji maid riikkabeaivi lea mearridan, lea danin ágga álggahit doaimmaid maiguin unnida bierdnalogu boazodoalloguovllus.

### Sámedíkki ovddasvástádus

Sámediggi galgá sámediggelága jelgii (1992:1433) aktiivvalaččat bargat ealli sámi kultuvrra ovddas. Sámediggi lea maid guovddáš hálldašaneiseváldi ja ráđđehusa ášsedovdieiseváldi dain ášsiin mat gusket boazodollui. Sámedíkki doaimmat boazodoalu ektui reglerejuvvojt vuosttažettiin boazodoallágas, boazodoalloláhkamearrádusas ja Sámedíkki juollodusreivves. Dát bargogohčus čađahuvvo hálldahusdoaimmaid bokte ja hálldašeami bokte, ee. ovttasráđiid iežá eiseválddiiguin.



**§ 178 Motioner – *forts.***

**§ 178.8 M 527 – Skyddsjakt på björn och hur det påverkat ordinarie jakttid i Norrbottens län**

**Dokument**

- Motion nr 527 av Jan Rannerud, 2017-10-04, dnr 1.1.8-2017-1267
- Styrelseprotokoll 2017-11-12-1-4, § 175.25
- Rennäringssnämndens protokoll 2018-04-05
- Styrelseprotokoll 2018-04-11 – 13, § 74.17
- Plenumsprotokoll 2018-05-23 – 25, § 35.13
- Styrelseprotokoll 2018-06-12 – 14, § 135.7

Föredragande: Marita Stinnerbom

Jan Rannerud har den 4 oktober 2017, inlämnat en motion där han yrkar

- att      Sametinget snarast inleder en dialog med länsstyrelserna i renskötsellänen för att minska antalet björnar inom kalvningsområdet,
- att      Sametinget kontaktar berörda departement för att belysa och lösa problemen med en för stor björnpopulation inom kalvningsområdet.

---

Styrelsen beslutade den 12 – 14 november 2017, § 175.25

- att      överlämna till rennäringssnämnden för yttrande.
- 

Rennäringssnämnden har behandlat motionen vid möte den 5 april 2018 och anför följande;

Skälet till yrkandet är att björnpredationen på ren inte påverkats av de skyddsjaktsärenden som beviljats och att antalet björnar därför är fortsatt otillfredsställande högt. Med anledning av det beslut om toleransnivåer för rovdjursskador som riksdagen fattat finns skäl att vidta åtgärder för att minska populationen av björnar inom renskötselområdet.

**Sametingets ansvar**

Sametinget har enligt sametingslagen (1992:1433) ett aktivt uppdrag att verka för en levande samisk kultur. Därtill är Sametinget central förvaltningsmyndighet och regeringens expertmyndighet med ansvar för frågor som berör rennäringen. Sametingets uppgifter rörande renskötsel regleras främst i rennäringsslagen, rennäringssförordningen och Sametingets regleringsbrev. Uppdraget utförs genom administrativa åtgärder och förvaltning, bland annat i samarbete med andra myndigheter.



## § 178 Mošuvnnat - *joatkka*

§ 178.8 M 527 – Bierdnasuodjebivdu ja got dat lea váikkuhan dábálaš bivdo-áigodagaid  
Norrbottena leanas – *joatkka*

Hálddašanreaidu stuora meahceelliid hálddašeams boazoealáhusa gierdanrádi vuodul Sámedikki juollodusreivves 2018 bušeahttajahkái čuožju ahte Sámediggi galgá ovttas Luonddugáhttendoaimmahagain heivehit barggu liálddašanreaiđduiguin dan gierdanrádi vuodul mii lea mearriduvvon boazoealáhussii stuora meahceelliid vahága ovddas, dainna ulbmiliin ahte doalahit ceavzilis boazoealáhusa ja govtolaš seailluheami stuora meahceelliid ektui. Dasto galgá Sámediggi ráddádallat Dalarna, Västernorrlanda, Jämtländna, Västerbottena ja Norrbottena leanaguin hálddašanreaiđdu barggus. Sámediggi galgá čielggadit got bargu ovđána ja got dainna galgá joatkit.

### Dialoga ovddasvástideaddji eiseválđđiiguin ja departemeanttain

Sámediggi bargá aktiivvalačcat hálddašanreaiđdu implementeremiin ja dainna ahte riikkabeaivvi gierdanráji-mearrádus galgá čađahuvvot meahceallehálddašeams. Dán barggu oktavuođas deaivvada Sámediggi dávjá Luonddugáhttendoaimmahagain ja boazodoalloonleanaid leanastivrraiguin. Mángii jagis dollojít dialogačoahkkimat gos eiseválđđit searváлага deivet ealáhusdepartemeantta ságastallan dihte boazoealáhusa dilálašvuodas meahceelliid ektui, got bargu hálddašanreaiđduiguin ovđána ja makkár válezvuodaid ferte njulget jus galgat sihkkarastit guoddevaš boazoealáhusa ja govtolaš logu stuora meahceelliid ektui. Dat digaštallamat ja dialoga mii lea Sámedikki ja ovddasvástideaddji eiseválđđiid ja departemeantta gaskka, guoskkahit maid suodjebivddu ja liseansabivddu, bierdnalogu guottetguovlluin ja ahte suodjebivdu ii galgga váikkuhit dábálaš liseansabivdojuolludusaid maid Leanastivra mearrida.

Gáibádus čálihit gierdanráji ja hálddašanreaiđuid vuodđonjuolggadussan Sámediggi lea ođđajagimárus 2018 sádden gáibádusa ráđđehussii /ealáhusdepartementii oktan kopijain birasdepartementii (dnr. 6.2.6–2018-147) mas leat evttohusat vuodđonjuolggadusriesvdadusaide vai sihkkarastá boazodoalu dili meahceelliid suodjaleami ektui. Dán gáibádusas evttoha Sámediggi ahte riikkabeaivvi mearrádus gierdanrádi birra, ja hálddašanreaiđdu geavaheapmi galgá čálihuvvot láhkaásahussii (2009:1263) biertna, návddi, geatkki, albasa ja goaskima hálddašeami birra.

Regleremis galgá gierdanráji definišuvdna boahtit ovđan, ja maiddái got meahceallehálddašeapmi galgá heivehuvvot vai eastada gierdanráji rihkkuma, ja makkár bijuid de galgá álggahit jus gierdanrádi ii dollojuvvo. Dasto evttohit regleret dan oasis hálddašanreaiđdus mii guoská leanastivrraid ja čearuid ráđđadallamiidda. Sámediggi



**§ 178 Motioner - *forts.***

**§ 178.8 M 527 – Skyddsjakt på björn och hur det påverkat ordinarie jakttid i Norrbottens län – *forts.***

**Förvaltningsverktyg för förekomst av stora rovdjur baserat på en toleransnivå för  
rennäringen**

I Sametingets regleringsbrev för budgetåret 2018 anges att Sametinget ska samordna, i samverkan med Naturvårdsverket, arbetet med ett förvaltningsverktyg utifrån fastställd toleransnivå för skador orsakade av stora rovdjur inom rennäringen i syfte att upprätthålla en hållbar rennäring och gynnsam bevarandestatus för stora rovdjur. Vidare ska Sametinget samråda med länsstyrelserna i Dalarnas, Västernorrlands, Jämtlands, Västerbottens och Norrbottens län i arbetet med förvaltningsverktyget. Sametinget ska redogöra för hur arbetet genomförts och inrikningen för det fortsatta arbetet.

**Dialog med ansvariga myndigheter och departement**

Sametinget arbetar aktivt för att implementera förvaltningsverktyget och för att riksdagens beslut om toleransnivå ska för genomslag i rovdjursförvaltningen. Inom ramen för detta arbete träffar Sametinget regelbundet Naturvårdsverket och länsstyrelserna i renskötssällan. Flera gånger per år hålls även dialogmöten där myndigheterna gemensamt träffar näringssdepartementet för att diskutera renskötselns situation i fråga om rovdjursförekomst, hur arbetet med förvaltningsverktyget forskrider och vilka brister som behöver åtgärdas för att säkerställa en hållbar renskötsel i förhållande till gynnsam bevarandestatus för de stora rovdjuren. De diskussioner och dialog som förs mellan Sametinget och ansvariga myndigheter och departement omfattar även frågor om skyddsjakt och björnförekomst inom kalvningssområden

**Hemställan om införande av toleransnivå och förvaltningsverktyg i förfatning**

Sametinget har i januari 2018 lämnat in en hemställan till regeringen – näringssdepartementet med kopia till miljödepartementet (dnr. 6.2.6–2018-147) om förslag på förfatningsändringar för att säkerställa renskötselns bedrivande i förhållande till rovdjurens bevarande. I hemställan föreslår Sametinget att riksdagens beslut om toleransnivå samt tillämpningen av förvaltningsverktyget införs i förordning (2009:1263) om förvaltning av björn, varg, järv, lo och kungsörn. Av regleringen ska definitionen av toleransnivå framgå, samt hur rovdjursförvaltningen ska anpassas för att förhindra att toleransnivån överskrids, respektive åtgärder som bör vidtas vid ett eventuellt överskridande. Därtill föreslås att förvaltningsverktyget i den del som avser samråden mellan länsstyrelsen och samebyarna regleras. Sametinget föreslår även vissa ändringar i jaktförordningen (1987:905). Hemställan handläggs för närvarande av departementet.



## § 178 Mošuvnnat - joatkka

§ 178.8 M 527 – Bierdnasuodjebivdu ja got dat lea váikkuhan dábálaš bivdoágodagaid  
Norrbottena leanas – joatkka

evttoha maiddái vissis rievdadusaid bivadoláhkaásahusas (1987:905). Dán gáibádusa lea  
departemeanta dál meannudeame.

Boazodoallolávdegoddi mearrida

ahte                    evttohit stivrii ahte mošuvdna dán vuodul lea vástiduvvon.

---

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte                    mošuvdna dasto lea vástiduvvon.

---

Sámediggi mearridii miessemánu 23-25 b 2018, § 35.13

ahte                    máhcahit ášši.

---

Stivra mearridii geassemánu 12 – 14 b 2018, § 135.7

ahte                    gohčut hálldahusa joatkit giedahallamis ášši.

---

Ágga mošuvdnagáibádussii lea ahte guovžja speadjan bohccuin ii unno daiguin suodjebivdoohcamiguin mat juolluduvvojtit, ja danin lea bierdnalohku ain ilá allat. Meahceeallevhágiid gierdanrádji maid riikkabeaivi lea mearridan, lea danin ágga álgghahit doaimmaid maiguin unnida bierdnalogu boazodoalloguovllus.

### Sámedikki ovddasvástádus

Sámediggi galgá sámediggelága jelgii (1992:1433) aktiivvalačcat bargat ealli sámi kultuvrra ovddas. Sámediggi lea maid guovddáš hálldašaneiseváldi ja ráđđehusa áššedovdieiseváldi dain áššiin mat gusket boazodollui. Sámedikki doaimmat boazodoalu ektui reglerejuvvojtit vuosttažettiin boazodoallolágas, boazodoalloláhkamearrádusas ja Sámedikki juolludusreivves. Dát bargogohčus čađahuvvo hálldahusdoaimmaid bokte ja hálldašeami bokte, ee. ovttasráđiid iežá eiseválddiiguin.



**§ 178 Motioner - forts.**

**§ 178.8 M 527 – Skyddsjakt på björn och hur det påverkat ordinarie jakttid i Norrbottens län – forts.**

Rennäringssnämnden beslutar

att föreslå styrelsen att motionen mot bakgrund av ovanstående därmed är besvarad.

---

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att motionen därmed är besvarad.

---

Sametinget beslutade den 23-25 maj 2018, § 35.13

att återemittera ärendet.

---

Styrelsen beslutade den 12 – 14 juni 2018, § 135.7

att uppdra till kansliet att bereda ärendet ytterligare.

---

Skälet till yrkandet är att björnpredationen på ren inte påverkats av de skyddsjaktsärenden som beviljats och att antalet björnar därför är fortsatt otillfredsställande högt. Med anledning av det beslut om toleransnivåer för rovdjursskador som riksdagen fattat finns skäl att vidta åtgärder för att minska populationen av björnar inom renskötselområdet.

**Sametingets ansvar**

Sametinget har enligt sametingslagen (1992:1433) ett aktivt uppdrag att verka för en levande samisk kultur. Därtill är Sametinget central förvaltningsmyndighet och regeringens expertmyndighet med ansvar för frågor som berör rennäringen. Sametingets uppgifter rörande renskötsel regleras främst i rennäringsslagen, rennäringssförordningen och Sametingets regleringsbrev. Uppdraget utförs genom administrativa åtgärder och förvaltning, bland annat i samarbete med andra myndigheter.

**Förvaltningsverktyg för förekomst av stora rovdjur baserat på en toleransnivå för rennäringen**

I Sametingets regleringsbrev för budgetåret 2018 anges att Sametinget ska samordna, i samverkan med Naturvårdsverket, arbetet med ett förvaltningsverktyg utifrån fastställd



## § 178 Mošuvnnat - *joatkka*

### § 178.8 M 527 – Bierdnasuodjebivdu ja got dat lea váikkuhan dábálaš bivdoáigodagaid Norrbottena leanas – *joatkka*

Hálddašanreaidu stuora meahceelliid hálddašeams boazoealáhusa gierdanrádi vuodul Sámedikki juollodusreivves 2018 bušeahttajahkái čuožju ahte Sámediggi galgá ovttas Luonddugáhttendoaimmahagain heivehit barggu hálddašanreaidduiguin dan gierdanrádi vuodul mii lea mearriduvvon boazoealáhussii stuora meahceelliid vahága ovddas, dainna ulbmiliin ahte doalahit ceavzilis boazoealáhusa ja govtolaš seailluheami stuora meahceelliid ektui. Dasto galgá Sámediggi ráđđadallat Dalarna, Västernorrländda, Jämtländda, Västerbottena ja Norrbottena leanaguin hálddašanreaiddu barggus. Sámediggi galgá čielggadit got bargu ovdána ja got dainna galgá joatkit.

#### Dialoga ovddasvástideaddji eiseválldiiguin ja departemeanttain

Sámediggi bargá aktiivvalačcat hálddašanreaiddu implementeremiin ja dainna ahte riikkabeaivvi gierdanráji-mearrádus galgá čađahuvvot meahceallehálddašeams. Dán barggu oktavuođas deaivvada Sámediggi dávjá Luonddugáhttendoaimmahagain ja boazodoalleanaid leanastivraiguin. Máŋgii jagis dollojit dialogačoahkkimat gos eiseválldit searváлага deivet ealáhusdepartemeantta ságastallan dihte boazoealáhusa dilálašvuodas meahceelliid ektui, got bargu hálddašanreaidduiguin ovdána ja makkár váilevašvuodaide ferte njulget jus galgat sihkkarastit guoddevaš boazoealáhusa ja govtolaš logu stuora meahceelliid ektui. Dat digaštallamat ja dialoga mii lea Sámedikki ja ovddasvástideaddji eiseválldiid ja departemeantta gaskka, guoskkahit maid suodjebivddu ja liseansabivddu, bierdnalogu guottetguovlluin ja ahte suodjebivdu ii galgga váikkuhit dábálaš liseansabivdojuolludusaid maid Leanastivra mearrida.

#### Gáibádus čálihit gierdanráji ja hálddašanreaiduid vuodđonjuolggadussan

Sámediggi lea ođđajagimánus 2018 sádden gáibádusa ráđđehussii /ealáhusdepartementii oktan kopijain birasdepartementii (dnr. 6.2.6–2018-147) mas leat evttohusat vuodđonjuolggadusrievdadusaide vai sihkkarastá boazodoalu dili meahceelliid suodjaleami ektui. Dán gáibádusas evttolia Sámediggi ahte riikkabeaivvi mearrádus gierdanrádi birra, ja hálddašanreaiddu geavaheapmi galgá čálihuvvot láhkaásahussii (2009:1263) biertna, návddi, geatkki, albasa ja goaskima liálddašeami birra. Regleremis galgá gierdanráji definišuvdna boahit ovdan, ja maiddái got meahceallehálddašeapmi galgá heivehuvvot vai eastada gierdanráji rihkkuma, ja makkár bijuid de galgá álggahit jus gierdanrádji ii dollojuvvo. Dasto evttohit regleret dan oasis hálddašanreaiddus mii guoská leanastivraaid ja čearuid ráđđadallamiidda. Sámediggi



**§ 178 Motioner - *forts.***

**§ 178.8 M 527 – Skyddsjakt på björn och hur det påverkat ordinarie jakttid i Norrbottens län – *forts.***

toleransnivå för skador orsakade av stora rovdjur inom rennäringen i syfte att upprätthålla en hållbar rennäring och gynnsam bevarandestatus för stora rovdjur. Vidare ska Sametinget samråda med länsstyrelserna i Dalarnas, Västernorrlands, Jämtlands, Västerbottens och Norrbottens län i arbetet med förvaltningsverktyget. Sametinget ska redogöra för hur arbetet genomförs och inriktningen för det fortsatta arbetet.

**Dialog med ansvariga myndigheter och departement**

Sametinget arbetar aktivt för att implementera förvaltningsverktyget och för att riksdagens beslut om toleransnivå ska för genomslag i rovdjursförvaltningen. Inom ramen för detta arbete träffar Sametinget regelbundet Naturvårdsverket och länsstyrelserna i rensköttslänen. Flera gånger per år hålls även dialogmöten där myndigheterna gemensamt träffar näringssdepartementet för att diskutera renskötselns situation i fråga om rovdjursforekomst, hur arbetet med förvaltningsverktyget forskrider och vilka brister som behöver åtgärdas för att säkerställa en hållbar renskötsel i förhållande till gynnsam bevarandestatus för de stora rovdjuren. De diskussioner och dialog som förs mellan Sametinget och ansvariga myndigheter och departement omfattar även frågor om skyddsjakt och licensjakt, björnförekomst inom kalvningsområden samt att skyddsjakt inte ska påverka tilldelning under ordinarie licensjakt som Länsstyrelsen beslutar om.

**Hemställan om införande av toleransnivå och förvaltningsverktyg i författnings**  
Sametinget har i januari 2018 lämnat in en hemställan till regeringen – näringssdepartementet med kopia till miljödepartementet (dnr. 6.2.6–2018-147) om förslag på författningsändringar för att säkerställa renskötselns bedrivande i förhållande till rovdjurens bevarande. I hemställan föreslår Sametinget att riksdagens beslut om toleransnivå samt tillämpningen av förvaltningsverktyget införs i förordning (2009:1263) om förvaltning av björn, varg, järv, lo och kungsörn. Av regleringen ska definitionen av toleransnivå framgå, samt hur rovdjursförvaltningen ska anpassas för att förhindra att toleransnivån överskrids, respektive åtgärder som bör vidtas vid ett eventuellt överskridande. Därtill föreslås att förvaltningsverktyget i den del som avser samråden mellan länsstyrelsen och samebyarna regleras. Sametinget föreslår även vissa ändringar i jaktförordningen (1987:905). Hemställan handläggs för närvarande av departementet.



## § 178 Mošuvnnat - *joatkka*

§ 178.8 M 527 – Bierdnasuodjebivdu ja got dat lea váikkuhan dábálaš bivdo-áigodagaid  
Norrbottena leanas – *joatkka*

evttoha maiddái vissis rievdadusaid bivdoláhkaásahusas (1987:905). Dán gáibádusa lea  
departemeanta dál meannudearne.

Boazodoallolávdegoddi lea manjemus čoahkkimis dohkkehan meahceallestrategiija das  
ahte got aktiivvalaččat bargat meahcealleáššüguin. Stivra atná danin ahte mošuvdna lea  
vástiduvvon.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte mošuvdna dasto lea vástiduvvon.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



§ 178 Motioner - *forts.*

§ 178.8 M 527 – Skyddsjakt på björn och hur det påverkat ordinarie jakttid i Norrbottens län – *forts.*

Rennäringssnämnden har på sitt senaste sammanträde antagit en rovdjursstrategi om hur man aktivt ska arbeta med rovdjursfrågor. Styrelsen anser i och med detta att motionen är besvarad

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att motionen därmed är besvarad.

*Paragrafen justeras omedelbart*

M527

## MOTION TILL SAMETINGET

Datum: 2017-10-03



Namn: Jan Rannerud

Sámediggi  
Sámedigge  
Saemiedigkie  
Sametinget

Parti: Vuovdega

### Motionen gäller:

**Skyddsjakt på björn och hur det påverkat ordinarie jakttid i Norrbottens län.**

Text:

Under 2017 har rovdjurstrycket från björn inom kalvningsområdet inneburit ett större antal ansökningar om skyddsjakt på björn vilka beviljades genom beslut av länsstyrelsen i Norrbottens län.

Konsekvensen av dessa beslut blev att länsstyrelsen inställde ordinarie björnjakt hösten 2017.

Efter kontroll av dnia har det visat sig att inga av de björnar som fälldes under skyddsjakt var med på listan över provtagna djur.

Det tyder på att länsstyrelsen inte har en tillfredsställande kontroll över antalet björnar i lännet. Detta betyder också att björnpredationen på ren inte påverkats av skyddsjakt varför antalet björnar håller en fortsatt otillfredsställande hög numerär.

Med anledning av det beslut om toleransnivåer för rovdjursskador som riksdagen antagit finns skäl att vidta åtgärder för att minska populationen av björnar inom renskötselområdet.

### Motionären får därför yrka följande:

att Sametinget snarast inleder en dialog med länsstyrelserna i renskötsellänen för att minska antalet björnar inom kalvningsområdet.

att Sametinget kontaktar berörda departement för att belysa och lösa problemen med en för stor björnpopulation inom kalvningsområdet.

Jan Rannerud



## § 178 Mošuvnnat – joatkka

### § 178.9 M 528 – Sámedikki digitála barggu njuolggadusat

#### Ásshiegirjxit

- Mošuvndna nr 528 Oscar Sedholm ovddidan, 2017-10-04, dnr 1.1.8-2017-1268
- Stivrabeavdegrirji 2017-11-12—14, § 175.26
- Stivrabeavdegrirji 2018-06-12—14, § 135.6
- Ságadoallimearrádus 2018-09-23

Ásshiegiedahalli: Malin Mäkelä

Oscar Sedholm lea golggotmánu 4 b 2017 , ovddidan mošuvnna mas son gáibida

ahte Sámedikki čoahkkinođihangoddi ovttas Sámedikki hálddahusain hábmegoahftiba evttohusa ođđa digitála bargovugiide Sámedikki dievasčoahkkimis ja lávdegottiin, ja ahte evttoheaba dárbbašlaš rievdadusaid dálá stivrendokumeanttain.

---

Stívra mearridii skábmamánu 12- 14 b 2017, § 135.6

ahte gohčut hálddahusa gieđahallat ášši.

---

Stívra mearridii geassemánu 12 – 14 b 2018, § 135.6

ahte bivdit čoahkkinođihangottis cealkámuša áššis,

ahte gohčut hálddahusa joatkit gieđahallamis ášši.

---

Sámedikki ságadoalli lea ságadoallemearrádusa bokte cealkán ahte lea mielas digitála bargovugiide Sámedikki dievasčoahkkimiin.

---

Sámediggi lea oastán digitála čoahkkinreaiđdu mas digitála áššebáhpírat šaddet olamuddui omd. dievasčoahkkimiidda, stívračoahkkimiidda ja lávdegoddečoahkkimiidda.

Reaidu válđojuvvo mieđaid mieđaid atnui, ja vuosttaš lávkin šaddá ahte oasseváldit ožžot lohkatt ášselisttuid ja dokumeanttaid dihtoris, lohkanfielluin ja mátketelefuvnnas. Nubbe lávki ges lea ahte oasseváldit ja iežá guldaleaddjít sáhttet čuovvut digitála beaiveortnega čoahkkimis.



## § 178 Motioner – *forts.*

### § 178.9 M 528 – Riktlinjer för digitalt arbete i Sametinget

#### Dokument

- Motion nr 528 av Oscar Sedholm, 2017-10-04, dnr 1.1.8-2017-1268
- Styrelseprotokoll 2017-11-12 – 14, § 175.26
- Styrelseprotokoll 2018-06-12 – 14, § 135.6
- Ordförandebeslut 2018-09-23

Föredragande: Malin Mäkelä

Oscar Sedholm har den 4 oktober 2017, inlämnat en motion där han yrkar

att        Sametingets presidium i samråd med Sametingets kansli får i uppdrag att upprätta ett förslag för nya digitala arbetsformer i Sametingets plenum och nämnder samt förslag på nödvändiga förändringar i rådande styrdokument.

---

Styrelsen beslutade den 12- 14 november 2017, § 135.6

att        uppdra till kansliet bereda ärendet.

---

Styrelsen beslutade den 12 – 14 juni 2018, § 135.6

att        uppdra till presidiet för yttrande,  
att        uppdra till kansliet bereda ärendet ytterligare.

---

Sametingets ordförande har via ordförandebeslut ställt sig positivt till införande av digitala arbetsformer i Sametingets plenum

---

Sametinget har upphandlat ett digitalt mötesverktyg där digitala handlingar kommer att finnas tillgängliga inför exempelvis plenumsförhandlingar, styrelsemöten och nämndsmöten.

Implementeringen av verktyget kommer ske stegvis där etapp ett innebär att deltagarna kommer kunna ta del av dagordningen samt dokumentation inför möten. Dessa kommer att kunna läsas via dator, läsplattor och mobiltelefoner. Etapp 2 innebär att deltagare och andra åhörare kommer kunna följa den digitala dagordningen under mötes gång.



## § 178 Mošuvnnat – *joatkka*

### § 178.9 M 528 – Sámedikki digitála barggu njuolggadusat - *joatkka*

Goalmmát lávkin lea ahte čoahkkinoasseváldit sáhittet jienastit, čállit ja kommenteret dán systems.

Dáid rievdadusaid čađaheami várás ii leat dárbu rievdadit dálá stivrendokumeanttaid.

#### *Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte mošuvdna dasto lea vástiduvvon.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



**§ 178 Motioner – *forts.***

**§ 178.9 M 528 – Riktlinjer för digitalt arbete i Sametinget – *forts.***

Etapp tre innebär att mötesdeltagare kan rösta, skriva och kommentera i systemet med mera.

För att göra dessa förändringar krävs ingen ändring av gällande styrdokumentation.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

att motionen därmed är besvarad.

*Paragrafen justeras omedelbart*

M 528

Riktlinjer för digitalt arbete i Sametinget

SÄMEDIGGI SAMETINGET	
hk/ Bodi	2017 -10- 04
11.8.2017- 12.68	

Det digitala arbetet i Sametinget är idag miljöet sätt eftersatt. Än idag får vi som standard fortfarande ut gigantiska luntor med papper som handlingar, istället för att ha övergått till en digital standard där pappershandlingar är undantaget. Jag har stor förståelse för att inte alla är bekväma med den digitala tekniken men för att spara både på miljön och kanslipersonalens tid måste vi gemensamt ta steg framåt. Idag saknas det också vissa bestämmelser för att det digitala arbetet ska kunna genomföras utan större frågetecken – exempelvis när en nämndsledamot deltar över det digitala mötessystemet i ett möte som sammankallats till en fysisk plats, skall den då avvodras i enlighet med telefonmötesarvode eller avvoden för fysiskt deltagande? Om svaret är att den skall avvodras utifrån telefonmötesarvode blir systemet skevt, då den som sparar på Sametingets resurser genom att inte ta upp medel för resor och mat, samtidigt som den deltar lika fullvärdigt i det fysiska mötet, bestraffas genom att få ett lägre dagsarvode.

Eftersom att dessa strukturella frågor faller delvis in under Sametingsordningen vore det lämpligt att presidiet ser över de digitala arbetsformerna, i samråd med Sametingets kansli.

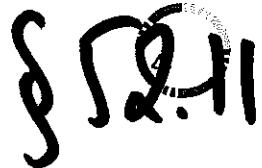
Därför föreslår jag att:

... Sametingets presidium i samråd med Sametingets kansli får i uppdrag att upprätta ett förslag för nya digitala arbetsformer i Sametingets plenum och nämnder samt förslag på nödvändiga förändringar i rådande styrdokument.

Oscar Sedholm, Jakt- och Fiskesamerna







## § 178 Mošuvnnat - joatkka

### § 178.10 M 532 – Duedtie/Duodji

#### Ášsegirjijit

- Mošuvdna nr 532 Lars-Jonas Johansson, Mari-Louise Boman, Erik-Oscar Oscarsson, Carola Fjällström, Torkel Stångberg ovddidan, 2018-02-08, dnr 1.1.8-2018-248
- Stivrabeavdegrirji 2018-04-11–13, § 74.20
- Kulturrádi beavdegrirji 2018-06-13–14, § 8.11
- Ealáhuslávdegotti beavdegrirji protokoll 2018-08-30–31, § 96

Ášsegiedahallit: Susanne Idivuoma, Ingela Nilsson

Lars-Jonas Johansson, Mari-Louise Boman j.e. leat ovddidan mošuvnna mas sii góibidit:

ahte ovddasvástádus sámi duoji seailluheamis ja ovddideamis galgá biddjot  
Sámediggái,

ahte duodjeášsit galget gullat sierra lávdegoddái maid Sámediggi nammada,

ahte Sámediggi bargá dan nala ahte ásahuvvo sámi duodjeguovddáš seammaláhkái go  
dálá giellaguovddážat.

---

Stivra mearridii cuonjománu 11 – 13 b 2018, § 74.20

ahte bivdit kulturlávdegotti ja ealáhuslávdegotti cealkámuša áššis.

---

Kulturlávdegoddi lea gieđahallan ášši čoahkkimis geassemánu 13 -14 b 2018, § 8.11

Ealáhuslávdegoddi lea gieđahallan ášši čoahkkimis borgemánu 30-31 b 2018, § 96

---

Duodji lea vuoruhuvvon suorgi Sámedikki kulturpolitíhkalaš doaibmaprogrammas 2018-2020. Programmas čuožžu ah te Sámi Duojs lea bajemus ovddasvástádus duoji ja duodjedáidaga ovdánahttimis. Kulturlávdegoddi lea mearridan evttohit ah te mošuvdna hilgojuvvo daningo Sámediggi lea kulturlávdegotti bokte juolludan doaibmadoarjaga Sámi Duodjái mánggaid jagiid.

Duodji lea maid politihkalaš mihttomearri ealáhuspolitíhkalaš doaibmaprogrammas maid dievasčoahkkin dohkkehii 2014:s. Ealáhuslávdegoddi atná dehálažžan ah te sámi servodat ovdána juohke dásis ja ah te sámiin leat vejolašvuoda organiseret iežaset ealáhuslačcat mángga lágje, juogo beroštus- ja gávpesuorgeorganisašuvnnaid bokte dege iežá láhkái.



## § 178 Motioner - *forts.*

### § 178.10 M 532 – Duedtie/Duodji

#### Dokument

- Motion nr 532 av Lars-Jonas Johansson, Mari-Louise Boman, Erik-Oscar Oscarsson, Carola Fjällström, Torkel Stångberg, 2018-02-08, dnr 1.1.8-2018-248
- Styrelseprotokoll 2018-04-11–13, § 74.20
- Kulturrådets protokoll 2018-06-13–14, § 8.11
- Näringsnämndens protokoll 2018-08-30–31, § 96

Föredragande: Susanne Idivuoma, Ingela Nilsson

Lars-Jonas Johansson, Mari-Louise Boman m fl har inlämnat en motion där de yrkar:

- att ansvaret för sameslöjdens bevarande och utveckling ska föras in under Sametinget,
- att Sameslöjdsfrågorna ska ingå under en av Sametinget utsedd nämnds ansvarsområde,
- att Sametinget ska verka för att ett sameslöjdcentrum inrättas i likhet med dagens språkcentrum.

---

Styrelsen beslutade den 11 – 13 april 2018, § 74.20

- att överlämna till kulturnämnden och näringenämnden för yttrande.
- 

Kulturnämnden har behandla tärendet vid sammanträde den 13 -14 juni 2018, § 8.11

Näringenämnden har behandlat ärendet vid sammanträde den 30-31 augusti 2018, § 96

---

Duodji är ett av de prioriterade områdena i Sametingets antagna kulturpolitiska handlingsprogram för 2018-2020. I programmet står att Sameslöjdstiftelsen Sámi Duodji har det överordnande ansvaret för utveckling av duodji och konsthantverk. Kulturnämnden har beslutat att föreslå att motionen avslås, utifrån att Sametinget genom kulturnämnden har beviljat verksamhetsbidrag till Sameslöjdstiftelsen Sámi Duodji under många år.

Duodji är också ett politiskt mål i det näringsspolitiska handlingsprogrammet som antogs av plenum 2014. Näringenämnden anser det viktigt att det samiska samhället utvecklas på alla plan och att det finns utrymme och möjligheter för samer att organisera sig näringsmässigt



## § 178 Mošuvnnat - joatkka

### § 178.10 M 532 – Duedtie/Duodji – joatkka

Ealáhuslávdegoddi galgá ealáhuspolitikhalaš doaibmaprogramma jelgii doarjut ovttasbargguid ja bargat dan nala ahte lasihit ekonomalaš resurssaid ovddidan dihte sámi ealáhuseallima. Dat mearkkaša maid ahte bargat eanet resurssaid ovddas doarjun dihte Sámi Duoji vuodđudusa. Ealáhuslávdegoddi atná dehálažjan čalmmustahitt ja doarjut duoji mii lea eareliiggán ja mii seammás lunddolaš čatnasa dan ollislašvuhtii maid sámi kultuvra ja servodateallin addá. Ealáhuslávdegotti oaidnu lea ahte lea vel deháleabbo doarjut dan organisašuvnna mas dál juo lea ovddasvástádus ja mii guhkit áiggi vuollái lea háhkan máhtu duedtie/duoji birra. Dan láhkái bisuhit mii dan girjáivuođa mii lea nu mágssolaš sámi servodaga ovdánahttimis. Maiddái ealáhuslávdegoddi evttoha hilgut mošuvnna visot osiid.

---

Stivra atná dego kulturlávdegoddi ja ealáhuslávdegoddi ahte sámi duodji lea dálá hámis organiserejuvon dan mađi bures ahte ii leat dárbu dan rievdadit.

*Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte hilgut mošuvnna.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkaviđe*



§ 178 Motioner - *forts.*

§ 178.10 M 532 – Duedtie/Duodji – *forts.*

på olika sätt, antingen via intresse- och branschorganisationer eller på annat sätt. Näringsnämndens arbete ska i enlighet med det näringspolitiska handlingsprogrammet stödja samarbeten och på olika sätt arbeta för att öka de ekonomiska resurserna för att utveckla det samiska näringsslivet. Det innebär även att arbeta för att ökade resurser för att stötta duodji via Sameslöjdstiftelsen Sámi Duodji. Näringsnämnden anser det viktigt att synliggöra och stötta duodji som är en unik men också en naturlig del av den helhet som bildar samisk kultur och samhällsliv. Näringsnämnden bedömer att det är ännu viktigare att stödja den organisation som redan idag har ett ansvar och under lång tid upparbetade kunskaper om duedtie/duodji. På så vis behåller vi den mångfald som är så viktig för det samiska samhällets utveckling. Även näringen föreslår att motionen avslås till alla delar.

---

Styrelsen anser i likhet med kultur- och näringenämnden att i den nuvarande form sameslöjden är organiserad är bra och ser i dagsläget ingen anledning att ändra.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

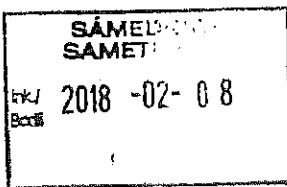
att           avslå motionen.

*Paragrafen justeras omedelbart*

M532

Dnr: 1.1.8 - 2018 - 248

**MOTION TILL SAMETINGET**



Datum: 2018-02-08

Namn: Lars-Jonas Johansson, Marie-Louise Boman, Erik-Oscar Oskarsson, Carola Fjällström, Torkel Stångberg

Sámediggi  
Sámedigge  
Saemiedigkie  
Sametinget

Parti: Landspartiet Svenska Samer

**Motionen gäller Duedtie / Duodji**

**Slöjden**

Sameslöjden är en av de samiska traditioner som i dagsläget tyvärr blivit alltför eftersatt i det politiska arbetet. Sameslöjden som traditionsbärande del i vår kultur måste stärkas. Vi ser det som en självklarhet att slöjdfrågorna också ska in under Sametingets ansvar. En av anledningarna är att den som näring och kulturform måste inneha samma status och skydd som språket och rennäringen har idag.

Vi yrkar att:

- att ansvaret för sameslöjdens bevarande och utveckling ska föras in under Sametinget.
- att Sameslöjdsfrågorna ska ingå under en av Sametinget utsedd nämnds ansvarsområde.
- att Sametinget ska verka för att ett sameslöjdcentrum inrättas i likhet med dagens språkcentrum.

Staare 2018-02-08

The image shows four handwritten signatures in black ink, arranged vertically. From top to bottom, they are:  
1. Lars-Jonas Johansson (signature looks like 'Lars-Jonas')  
2. Marie-Louise Boman (signature looks like 'Marie-Louise Boman')  
3. Erik-Oscar Oskarsson (signature looks like 'Erik-Oscar')  
4. Carola Fjällström (signature looks like 'Carola Fjällström')  
5. Torkel Stångberg (signature looks like 'Torkel Stångberg')





## § 178 Mošuvnna - joatkka

### § 178.11 M 533 – Redakšuvdnalávdegoddi

#### Ášsegirjít

- Mošuvndna nr 533 Daniel Holst ovddidan, 2018-02-08, dnr 1.1.8-2018-249
- Stivrabeavdegrirji 2018-04-11 – 13, § 74.21
- Čoahkkinjođihangotti beavdegrirji 2018-05-04, § 12.1
- Stivrabeavdegrirji 2018-06-12 – 14, § 135.9

Ášsegiedahalli: Peter Engström

Daniel Holst lea ovddidan mošuvnnas mas son gáibida:

ahte Sámediggi gohču Sámedikki stivrra iskat vejolašvuoda ása hit redakšuvdnalávdegotti,

ahte Sámediggi gohču Sámedikki stivta ása hit redakšuvdnalávdegotti.

---

Stivra mearridii cuonománu 11 – 13 b 2018, § 74.21

ahte bivdit čoahkkinjođihangotti cealkámuša áššis,

ahte gohčut hálddahusa gieđahallat ášši.

---

Mošuvndnaovddideaddji vuodđuda iežas gáibádusa dasa ah te mediaberoštupmi daidda mearrásusaide maid Sámediggi dahká leat hui heitot. Danin berre Sámediggi mošuvndnaevttoheaddji mielas álkidahttit dili olbmuide, servodahkii, válljejeddjide ja mediai váludit oasi dain mearrásusain mat dahkkojit ja čielggasin dahkat makkár mearrásusat adnojit dehálažjan.

Mošuvndnaovddideaddji cuige ah te dán sáhtášii márgga lágje olahit. Okta vuohki lea ah te ása hit redakšuvdnalávdegotti mii galgá gárvistit vejolaš cealkámušaid maid dievasčoahkkin dasto sáhttá dohkkehít. Dát bargu berre dahkkot buohtalaga dievasčoahkkinbargguin, ja lávdegottis berrejít nu olu bellodagat go vejolaš leat mielde vai olaha ovttamielalašvuoda cealkámušaide ja nu ii dárbbáš nu olu áiggi suoládit dievasčoahkkináiggis cealkámušaid hábmemii.

Sámedikki stivra lea viežžan čoahkkinjođihangottis cealkámuša dása ja čoahkkinjođihangoddi lea mielas iskat vejolaš redakšuvdnalávdegotti ásaheami.



## § 178 Motioner - *forts.*

### § 178.11 M 533 – Redaktionellt utskott

#### Dokument

- Motion nr 533 av Daniel Holst, 2018-02-08, dnr 1.1.8-2018-249
- Styrelseprotokoll 2018-04-11–13, § 74.21
- Presidieprotokoll 2018-05-04, § 12.1
- Styrelseprotokoll 2018-06-12–14, § 135.9

Föredragande: Peter Engström

Daniel Holst har inlämnat en motion där han yrkar:

- att Sametinget ger Sametingets styrelse i uppdrag att se över möjligheten att införa ett redaktionellt utskott,
- att Sametinget ger Sametingets styrelse i uppdrag att införa ett redaktionellt utskott.

---

Styrelsen beslutade den 11 – 13 april 2018, § 74.21

- att överlämna till presidiet för yttrande,
- att uppdra till kansliet bereda ärendet.

---

Till stöd för sina yrkanden har motionären anfört att det media intresset för de beslut som Sametinget fattar är mycket litet. Det innebär enligt motionären att Sametinget bör underlätta för människor, samhälle, väljare och media att ta del av de beslut som fattas och förtydliga vilka beslut som anses som viktiga.

Motionären anför vidare att det finns olika sätt att uppnå den efterfrågade effekten. Ett av dessa är att inrätta ett redaktionellt utskott vars uppgift är att färdigställa möjliga uttalanden som sedan plenum kan anta. Arbetet inom ett sådant utskott bör ske jämställd med plenumsarbetet och i utskottet bör så många partier som möjligt ingå för att skapa samsyn för uttalanden samt för att minimera den tid skapandet av ett sådant uttalande ifrån ett plenum.

Sametingets styrelse har infordrat ett yttrande från presidiet som svarat att presidiet ställer sig positiv till att utreda ett eventuellt redaktionellt utskott.



## § 180 Mošuvnnat - joatkka

### § 180.11 M 533 – Redakšuvdnalávdegoddi – joatkka

Sámediggeortnega jelgii ásaha Sámediggi siskkáldasat juohke mandáhttaáigodaga ásshelávdegottiid. Dát lávdegottit nammaduvvojít ovdal Sámedikki nuppi dievasčoahkkima guoskevaš mandáhttaáigodagas (§ 109), ja das galget leat unnimusat golbma lahtu geat nammaduvvojít propušunála vugiin (§ 110). Ásshelávdegoddi válbme áššiid iežas áššesuorggi siskkobalde, ja stivra sáhttá mearridit man vuodul iežá áššit juhkkojít iešguđet lávdegoddái (§ 111).

Danin sáhttá konstateret ahte mošuvdnaovddideaddji nubbe gáibádus – ahte Sámediggi galgá gohčut Sámedikki stivrra ásahit redakšuvdnalávdegotti – rihkku dan ortnega maid sámediggeortnet mearrida. Dat oassi mošuvnnas galgá danin hilgojuvvot.

Dát dattege ii hehtte stivrra dárkileappot guorahallat vejolašvuoda ásahit redakšuvdnalávdegotti.

---

Sámediggi lea bušetteren ráðdddallamiid Sámedikki stivrra ja ieža bellodagaid gaskka va nu nannešii bellodagaid ovttasbarggu. Dievasčoahkkincealkámúšaid heive hur bures gieđahallat dáin ráðđadallamiin. Stivra ii oainne dáid ákkaid vuodul dárbbu duođi iskat vejolašvuoda ásahit lávdegotti.

*Stivra evttoha ahte Sámediggi mearrida*

ahte hilgu mošuvnna.

*Paragráfa dárkkistuvvo dakkavíde*



## § 178 Motioner - *forts.*

### § 178.11 M 533 – Redaktionellt utskott – *forts.*

Enligt sametingsordningen tillsätter Sametinget inom sig för varje mandatperiod sakutskott. Utskotten tillsätts senast vid Sametingets andra plenum för manda perioden (§ 109) och ska bestå av minst tre ledamöter som tillsätts proportionellt (§ 110). Ett sakutskott bereder ärenden inom sitt sakområde och styrelsen kan föreskriva efter vilka grunder övriga ärenden ska fördelas mellan utskotten (§ 111).

Det kan således konstateras att motionärens andra yrkande – att Sametinget ska uppdra åt Sametingets styrelse att införa ett redaktionellt utskott – strider emot den ordning som stadgas i sametingsordningen. Motionen i den delen ska alltså avslås.

Det nu sagda innebär emellertid inte ett hinder för styrelsen att närmare låta utreda möjligheten att införa ett redaktionellt utskott.

---

Sametinget har budgeterat för återkommande rådslag mellan Sametingets styrelse och övriga partier för att stärka samarbetet mellan partierna. Ärenden som uttalanden från plenum kan med fördel behandlas på dessa rådslag. Styrelsen ser mot bakgrund av det som anförts inte skäl att ytterligare utreda möjligheten för inrättande av ett utskott.

*Styrelsen beslutar Sametinget besluta*

att           avslå motionen.

*Paragrafen justeras omedelbart*

M533

Dnr : 1.1.8 - 2018-249



## MOTION TILL SAMETINGET

### Redaktionellt utskott

#### Motivering:

Sametinget har en helt unik situation som politisk företrädare för ett urfolk och som myndighet. Situationen förvärras av ett mycket litet medialt intresse för de beslut som fattas. Det innebär att Sametinget bör underlättा för människor, samhälle, väljare och media att ta del av de beslut som fattas och förtydliga vilka beslut som anses som viktiga.

Det finns flera olika sätt för att uppnå effekten, ett alternativ är införandet av ett redaktionellt utskott. Det innebär ett utskott vars enskilda uppgift är att färdigställa möjliga uttalanden som sedan plenum kan anta. Arbetet inom utskottet bör ske jämsides med plenumsarbetet och i utskottet bör så många partier som möjligt ingå för att skapa samsyn för uttalanden samt att minimera den tid ett uttalande kan ta ifrån ett plenum.

#### Yrkande:

1. Att Sametinget ger Sametingets styrelse i uppdrag att se över möjligheten att införa ett redaktionellt utskott.
2. Att Sametinget ger Sametingets styrelse i uppdrag att införa ett redaktionellt utskott.

Motionär: Daniel Holst





## § 178 Mošuvnnat - joatkka

### § 178.12 M 534 – Mánnágeahččanmearrádusaid ođasmahttin

#### Ášsegirjít

- Mošuvndna nr 534 Krihke Nordling ovddidan, 2018-02-08, dnr 1.1.8-2018-250
- Stivrabeavdegirji 2018-04-11–13, § 74.22
- Stivrabeavdegirji 2018-06-12–14, § 135.10

Krihke Nordling lea ovddidan mošuvnna mas son gáibida:

- ahte Sámedikki stivra farggamusat ođasta mánnábearráigeahččan-njuolggadusaid dainna ulbmiliin ahte sihkkarastit visot lahtuide vejolašvuodja oažžut gokčot mánnágeahččangoluid go leat luohttamušdoaimmain Sámedikkis,
- ahte stivra sádde evttohusa jođánis gulaskuddamii e-boastta bokte visot bellodaga jus lea vejolaš,
- ahte Sámediggi doarju mošuvnna.
- 

Stivra mearridii cuonjománu 11 – 13 b 2018, § 74.22

- ahte gohččut hálddahusa gieđahallat ášši.
- 

Stivra mearridii geassemánu 12 – 14 b 2018, § 135.10

- ahte gohččut hálddahusa viidáseappot válbmet ášši.
- 

Mošuvndnaovddideaddji vuodusta iežas evttohusa dasa ah te dievasčoahkkimis leat ođđa njuolggadusat leamaš dulkojuvvon iešguđetlädje. Ođđa sátnečuodjan sáhhttá dasa lassin dulkojuvvot nu ah te váhnemat eai dohkkehuvvo šat mánnágeahččin, ja ah te stivra lea bidjan meari man ahkái máná oažžu njamahit.

---

Mánnágeahččanbuhtadus reglerejuvvo 3. mildosis Sámedikki mátke- ja buhtadusnjuolggadusain luohttamušolbmuide. Stivra mearridii ođastit dán mildosa 2018-01-15–17, § 4. Áigumuš lei ee. rievadadit ovddeš ortnega das ah te Sámediggi bálkáha olbmuid bearráigeahččat mánáid, ii ge nu mot dál ah te máksá luohttamušolbmo goluid mánnágeahčči ovddas.



§ 178 Motioner - *forts.*

§ 178.12 M 534 – Revidering av bestämmelserna om barntillsyn

Dokument

- Motion nr 534 av Krihke Nordling, 2018-02-08, dnr 1.1.8-2018-250
- Styrelseprotokoll 2018-04-11 – 13, § 74.22
- Styrelseprotokoll 2018-06-12 – 14, § 135.10

Krihke Nordling har inlämnat en motion där hon yrkar:

- att Sametingets styrelse skyndsamt reviderar bestämmelserna om barnomsorg med syfte att säkerställa alla ledamöters möjlighet till täckning av kostnader för barnomsorg i samband med förtroendevalda uppdrag i Sametinget,
- att styrelsen skickar ut förslag till revidering mailledes på snabbremiss till samtliga partier om så är möjligt,
- att Sametinget bifaller motionen.

---

Styrelsen beslutade den 11 – 13 april 2018, § 74.22

- att uppdra till kansliet bereda ärendet.
- 

Styrelsen beslutade den 12 – 14 juni 2018, § 135.10

- att uppdra till kansliet bereda ärendet ytterligare.
- 

Till stöd för sina yrkanden har motionären anfört att det under en plenumsdebatt framkommit att det finns olika tolkningar av de nya bestämmelserna. Den nya ordalydelsen riskerar dessutom att kunna tolkas som att föräldrar diskvalificeras som barnpassare och som att styrelsen satt en åldersgränsning för hur länge barn får ammas.

---

Ersättning för barntillsyn regleras i bilaga 3 till Sametingets förordning om resor och ersättningar för förtroendevalda. Styrelsen beslutade att revidera bilagan 2018-01-15 – 17, § 4. Anledningen var främst att ändra den tidigare gällande ordningen med att Sametinget anställda personer för barntillsynen till att istället som gäller nu, ersätter den förtroendevalde för de kostnader för barntillsyn som uppdraget föranleder. Därutöver infördes t ex en ny regel som säkerställer att ersättning kan utgå för barntillsyn till och med



## § 178 Mošuvnnat - *joatkka*

### § 178.12 M 534 – Mánnágeahči mearrádusaid oðasmahtin - *joatkka*

Dasa lassin lasihuvvui odđa njuolggadus mii sihkkarastá ahte oažžu buhtaduvvot mánnágeahčangoluid gitta dan jahkái go mánná deavdá 11 lagi, ja ahte buhtadus caggojuvvo lahttui gii dakhá dan olles áiggi dahje mealgadis oasi ollesáiggis.

Manjel giđđat mearridii stivra vel ovta oðasteami dakhkat (2018-04-11–13, § 57.1). Dalle čielggaduvvui ahte mánnágeahču sáhttá buhtaduvvot sihke de go mánnágeahču dáhpáhuvvá ruovttubáikkis ja de go dáhpáhuvvá iežá báikkis Suomas, Norggas dahje Ruotas. Cealkka *olmmoš guhte gullá lahtu priváhta ekonomijja vuollái* mii lea leamaš anus mildosis 2010 rájes, sihkui ja dan sadjái čuožžu dál *iežas bearaslahttu dahje ovttasássi*.

Váldonjuolggadussan lea dasto ahte ii mákso buhtadus mánnágeahču ovddas jus luohttámušolmmoš bálkáha iežas olbmo dahje su guhte luohttámušolbmuin ássá ovttas. Dán váldonjuolggadusas lea dattege spiehkastat. Nu guhká go mánná ii leat vuos lagi deavdán de sáhttá máksot buhtadus vaikko mánnágeahči maid lahttu lea bálkáhan livččiige iežas olmmoš dahje ovttasássi. Sámediggelahtut eai leat nu go omd. gieldda ja eanadikki lahtut go leat dievasčoahkkimis darningo sámediggelahtut dávjá leat iežá báikkis mánggaid beivviid guhkkin ruovttus eret. Jus leaš oba heivvolaš ge buohtastahttit iežá álbmotválljen-čoahkkimiiguin, de lea hui hárve ahte doppe vásihit dákkár dilášvuodaid. Stivra atná dattege ahte dán spiehkasteapmái lea dárbu darningo dievasčoahkkinlahtnid bargodilli sáhttet leat nu erenoamážat ja go ferte máná divššu váldit vuhtii vuosttaš eallinjagis. Vai lea vejolaš ovdagihpii árvvoštallat ja vai lea álki čađahit njuolggadusaid, de berre dat čadnot dakkár ektui maid ii dárbbaš árvvoštallat dahje govttolašmeroštallat.

---

Dan rájes go mošuvdna ovddiduvvui de lea stivra oðastan njuolggadusaid mánnágeahču birra. Stivrra ipmárdus lea ahte visot lahtuin lea vejolašvuohta oažžut buhtaduvvot mánnágeahčangoluid daid rámmaid siskkobealde maid njuolggadusat bidjet, ja ahte danin galget mošuvnna gáibádusat hilgojuvvet.

#### *Stivra evttoha Sámedikki mearridit*

ahte                      hilgut mošuvnna.

*Paragráfa dákkistuvvo dakkaviđe*



## § 178 Motioner - *forts.*

### § 178.12 M 534 – Revidering av bestämmelserna om barntillsyn – *forts.*

det är barnet fyller elva år och en spärr mot ersättning till ledamöter som utför uppdragens på heltid eller betydande del av heltid.

Senare under våren beslutade styrelsen om ytterligare en revidering (2018-04-11–13, § 57.1). Då förtalades att barntillsyn kan ersättas såväl när uppdraget utförs på hemorten som när uppdraget utförs på annan ort i Finland, Norge eller Sverige. Uttrycket *person som ingår i en ledamots privata ekonomi* som använts i bilagan sedan 2010 och som varit svårtolkat ersattes istället med uttrycket *egen familjemedlem eller sammanboende*.

Huvudregeln är alltså att ersättning inte kan utgå för barntillsyn om den förtroendevalde anlitar en egen familjemedlem eller den som är sammanboende med den förtroendevalde. Denna huvudregel har dock ett undantag. Så länge barnet inte har uppnått en ålder av ett år kan ersättning lämnas även om den person den förtroendevalde anlitar för barntillsynen är en familjemedlem till eller är sammanboende med den förtroendevalde. Till skillnad från ledamöter i andra fullmäktigeförsamlingar t ex kommuner och landsting tjänstgör Sametingets ledamöter ofta under flera dagar på en ort som ligger långt ifrån hemorten. I den mån det överhuvudtaget finns anledning att jämföra med andra fullmäktigeförsamlingar kan det konstateras att förekomsten av liknande undantag är om inte obefintlig så i vart fall väldigt ovanlig. Det hindrar emellertid inte styrelsen ifrån att framhålla att undantaget ändå är motiverat med hänsyn till plenumledamöternas arbetsförhållanden och till de särskilda omständigheter och hänsyn som gäller under barnets första levnadsår. För att undantagsregeln ska vara förutsebar och lätt att tillämpa bör den vara kopplad till ett villkor som inte behöver utvärderas eller i extrema fall rimlighetsbedömas.

---

Sedan motionen anmäldes har styrelsen reviderat bestämmelserna om barntillsyn. Styrelsens uppfattning är att alla ledamöter har möjlighet att få ersättning för barntillsyn inom de ramar som bestämmelserna anger och att yrkandena i motionen därför ska avslås.

*Styrelsen föreslår Sametinget besluta*

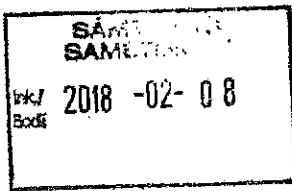
att                   att avslå motionen.

*Paragrafen justeras omedelbart*

M534

Dnr: 1.1.8-2018-250

MOTION TILL SAMETINGET



Datum: 2018 02 08

Namn: Kiehke Nöölling

Parti: Nijjen Greajnoe

Sámediggi  
Sámedigge  
Saemiedigkie  
Sametinget

Motionen gäller (RUBRIK): Barnuttsyn

Text:

Sametingets styrelse har beslutat revisera de generella bestämmelserna avseende Sametingets barnuttsyn. Under debatt i plenum har det framkommit att det finns olika tolkningar av de nya bestämmelserna. Den nya ordalydelsen riskeras dessutom att kunnas tolkas som att föräldrar diskrimiteras som föräpassare och som att styrelsen satt en ålders-begränsning för hur länge barn får ammas. Nijjen Greajnoe yrkardär för att:

- Sametingets styrelse skyndsamt reviserar bestämmelserna om barnomsorg med syfte att säkerställa alla ledamöters möjlighet till täckning av kostnader för barnomsorg →

i samband med förtroendevaldas  
uppdrag i Sametryget.

- Att styrelsen skickar ut förslag till  
revidering tillledes på snabbtuness  
och samtidiga partier, ~~medan~~ om  
så är möjligt.
- Att sametryget bifaller motionen.

Underskrift:

Rikke Nordling

Mijen Gerajnoe